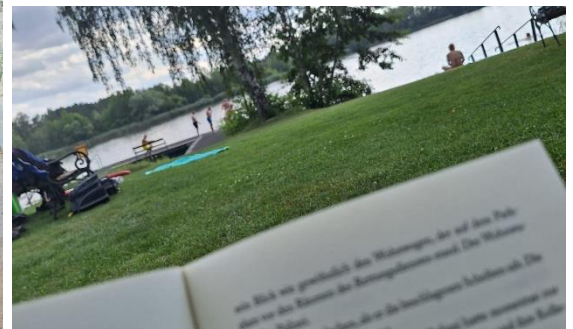




# WILLI 531

WAS IN LANGAU LOS IST



Schön war der Sommer in Langau!

# September 2024

DATUM	ORGANISATION	VERANSTALTUNG	ZEIT / ORT
Sa 7.9.	Sportverein	SVU Langau – UFC Drosendorf	20:00 / Freizeitarena
Sa 7./14./21.9.	BHW	Kurrent-Kurs	17:00-18:30 / Freizeitmuseum
So 8.9.	Zum Lenz	Eröffnung Hofladen	9:30 / Zum Lenz
Fr 13.9.	Senioren	Seniorenachmittag	14:00 / Anglerparadies
Sa 14.9.	FF Langau	Konzert der White Angels	20:00 / FF-Haus
So 15.9.		NÖ-Hundepass-Theorievortrag	9:00 / Freizeithalle
So 15.9.	Sportverein	USV Pleißing – SVU Langau	16:30 / Pleißing
Do 19.9.	Pfarrre	Erntedanksträußerl binden	14:00 / Riedl 33
Fr 20.9.	Fernwärme	Ordentl. Generalversammlung	18:30 / Zum Lenz
Fr 20.9.	BhW Langau	Austrophil in Concert	19:30 / Freizeithalle
Fr 20.9.	Sportverein	SVU Langau – USV Geras	20:00 / Freizeitarena
Sa 21.9.	Musikkapelle	Marschmusikbewertung Ernstbrunn	Ernstbrunn
So 22.9.	Pfarrre	Erntedankfest mit Umzug & Agape	8:15 / Pfarrkirche
Mo 23.9.	CN & Tut Gut	Gemütliches Beisammensein	14:00 / Freizeithalle
Sa 28.9.	Freizeitmuseum	Museumsausflug nach Horn	13:00 / Hauptplatz
Sa 28.9.	Musikkapelle	Marschmusikbewertung Eggenburg	Eggenburg
Sa 28.9.	Sportverein	SV Japons – SVU Langau	19:30 / Japons
So 29.9.	Tambara	Abholschluss für Gegenstände	Freizeithaus am See
<b>VORSCHAU</b>			
Di 1.10.	Diözese St.Pölten	Diözesan-Wallfahrt	10:00 / Maria Taferl
Mi 2.10.	Gesundes Langau	Start Body Workout mit Kerstin	19:00 / Freizeithalle
Sa 5.10.	Sportverein	USV Weitersfeld – SVU Langau	18:00 / Weitersfeld
Mi 9.10.	Kath. BW	Infoabend „Einsamkeit – ein Tabuthema?“	18:00 / Pfarrheim

# WICHTIGE TERMINE UND INFORMATIONEN



**Dr. LUSTIG - Langau 02912/405** Urlaub: 9. - 13. Sept. + 7. - 11. Oktober!  
 21./22. September,  
**Dr. BRTNA - Pernegg 02913/236**  
 14./15. September,  
**Dr. SCHNABL - Japons 02914/6201**  
 28./29. September;

**31. Aug./1. Sept. sowie 7./8. Sept. kein Wochenenddienst!**

Änderungen vorbehalten! Unter **02912/405** ist der jeweils diensthabende Arzt jederzeit zu erfragen ! **Wenn Sie von Mo - Fr zwischen 19 Uhr und 07 Uhr** einen Arzt benötigen, wählen Sie bitte **141** - ein diensthabender Arzt wird organisiert -. Außerhalb der Ordinationszeiten **zwischen 7 Uhr und 19 Uhr** wählen Sie bitte **02912/405**.

**Ein Defibrillator ist jederzeit im Vorraum des Gemeindeamtes verfügbar !**

**ÄRZTEDIENST**

**MÜLLER ABFUHR**

**Biotonne:** Dienstag, 3. + 10. + 17. September;

**Restmüll:** Dienstag, 24. September;

**Papier:** Dienstag, 24. September;

**Gelbe Tonne/Sack:** Freitag, 13. September;

**Altmetalle, Elektrische Kleingeräte, Speisefett, Alttextilien + Kartonagen:**  
 jeden 1. Freitag im Monat von **16.00 - 18.00 - Kläranlage !**

**PROBLEMSTOFFE: Dienstag, 10. September;**

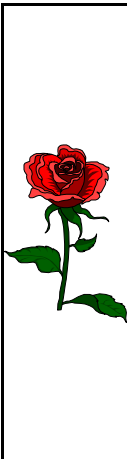
**Hauptplatz/Gemeindeamt 8.30 - 10.00!!!**

(Übernahme erfolgt nur in Haushaltsmengen !)

**SPERRMÜLL ohne Altmetalle +**

**ELEKTROALTGERÄTE: Montag, 30. September!**

(jewewils getrennt voneinander bereitstellen)



Die Marktgemeinde Langau gratuliert laut NÖ-Ehrungsgesetz zu folgenden Geburtstagen und Jubiläen, denen sich WILLI mit besten Wünschen anschließt!

Herrn **Mag. Halmar GESSELBAUER** L 5 zum **75. Geburtstag !**

Frau **Elfriede PFUNDSTEIN** L 53/2 zum **70. Geburtstag !**

Frau **Marina SCHMUTZ** L 57/2 zum **70. Geburtstag !**

Herrn **Gerald KIELMAYER** L 214 zum **60. Geburtstag !**

Herrn **Thomas SCHEICHENBERGER** L 155 zum **55. Geburtstag !**

Herrn **Andreas AUNER** L 75/8 zum **55. Geburtstag !**

**Manuela VOLF und Peter LINDNER** zur **Feier ihrer HOCHZEIT!**

**Bettina + Oliver LINSBAUER** zur **Feier ihrer HOCHZEIT!**

**Madelaine LINSBAUER und Raphael FREUDENTHALER**

zur **Feier ihrer HOCHZEIT!**

**WILLI GRATULIERT**



**KLEIN-MEISELDORF / Gemeindeamt - Wappensaal**

**Fr., 20. September - 14.30 - 16.00 + 17.00 - 19.30**

Näheres unter [blut@roteskreuz.at](mailto:blut@roteskreuz.at) und unter der kostenlosen Tel.Nr. **0800/190190!**

**BLUT SPENDEN**

**Was ich im September nicht vergessen sollte:**

.....

.....

.....

.....

.....

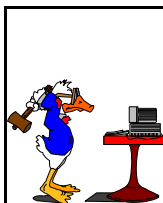
**Redaktionsschluss**

**für die nächste**

**WILLI - Ausgabe :**

**Sa., 21. September 2024!**

oooooooooooooooooooo



**Impressum:**

*Eigentümer, Herausgeber und Verleger:* **LAIENSPIEL LANGAU**

*Für den Inhalt verantwortlich:* die Redaktion

**DRUCK- und VERLAGSORT:** LANGAU: Eigenvervielfältigung

Bankverbindungen:

**RAIBA Waldviertel Mitte:**

**IBAN: AT26 3299 0000 0460 1001 BIC: RWLNWATWWZWE**

**VOLKSBANK:**

**IBAN: AT37 4300 0000 0480 0140 BIC: VBOEATWW**

**White Angels**  
Live - Konzert  
14. September 2024  
FF Haus Langau  
um 20:00

Freier Eintritt

SIMOKIE  
STB  
AMBROS  
BOB DYLAN  
DANZER  
ERIC CLAPTON

Der Reinerlös kommt der Jugendfeuerwehr zugute

Herzliche Einladung - mit dabei unser Langauer Bruno Reiss am Bass. Die Konzerteinnahmen aus dem Konzert werden für den Sterntalerhof gespendet, ein Hospiz für Kinder und Familien.  
[www.sterntalerhof.at](http://www.sterntalerhof.at)

**AUSTROPHIL**  
IN CONCERT

AUSTROPOP  
neu Interpretiert  
ZU GUNSTEN

Sterntalerhof

AM 20.09.2024 um 19:30  
in der Freizeithalle  
2091 Langau

**EINTRITT FREIE SPENDE**

Bernhard Landegger, Gitarre, Gesang  
Walter Lender, Gitarre, Gesang  
Erhard Schönhofer, Drums  
Bruno Reiss, Bass

HERZLICH WILLKOMMEN IM  
**FREIZEITMUSEUM**  
LANGAU

**Museumsausflug nach Horn**  
**Samstag, 28.9.2024**

Das Freizeitmuseum Langau organisiert einen Ausflug ins **Museum Horn**. Wenn Sie schon immer mehr über unsere Bezirkshauptstadt wissen wollten, laden wir Sie herzlich ein, mit uns mitzukommen.

Treffpunkt um **13:00 am Hauptplatz in Langau**,  
wo wir Fahrgemeinschaften bilden

**14.00 Uhr Führung** im Museum Horn  
zum Thema „Stadtgeschichte Horn“

Anschließend **geführter Stadtrundgang** durch Horn

Für Vereinsmitglieder übernimmt der Museumsverein die  
Kosten für Eintritt und Führung.  
Mit der NÖ-Card ist der Eintritt gratis.

Bei der Rückfahrt: Kulinarischer Zwischenstopp in Gallien  
(wer möchte).

**Anmeldung bis 21.09.2024** bei Ewald Brunmüller  
(0680/30 00 466, [freizeit.langau@gmail.com](mailto:freizeit.langau@gmail.com))

**Tambara**  
regionale Küche und mehr

Öffnungszeiten September im FREIZEITHAUS AM SEE  
LANGAU

Mo, Di, Fr, Sa, So von 10:00 – 20:30 Uhr bei jedem Wetter  
Küche von 11:30 – 14:00 und 17:00 – 19:45 Uhr bei jedem Wetter  
Buffet 14:00 – 17:00 Uhr an Badetagen

Am Samstag, 14.9.2024, ist das Freizeithaus am See  
ab 18 Uhr geschlossen, da wir auf das White Angels  
Konzert ins Feuerwehrhaus in Langau gehen.

**Sämtliche Gegenstände, die im Freizeithaus am See  
gelagert sind, bitte bis 29.9.2024 abholen.**

**Wegen Übersiedlung vom See in die Halle hat  
Tambara am 30.9. und 1.10.2024 geschlossen.**

Tambara öffnet wieder am Freitag, 4.10.2024, in der  
 FREIZEITHALLE  
LANGAU zu diesen Öffnungszeiten:

Mo, Di, Fr 10:00 – 20:00 Uhr, Mi 17:00 – 20:00 Uhr,  
Do Ruhetag, Sa 10:00 – 21:00 Uhr, So & Feiertag 8:30 – 16:00 Uhr  
Sämtliche Veranstaltungen sind von den Öffnungszeiten ausgenommen.

## Seniorenachmittag

Freitag, 13. September 2024, 14 Uhr,  
im Anglerparadies Hessendorf

### Gratulation

Unser Seniorenmitglied Frau **Elisabeth Trötthan** hat bei der **Landesmeisterschaft in Hollabrunn** den Landesrekord mit 389 Ringen als Sportschützin im Bewerb „50 Meter 40 stehend aufgelegt“ aufgestellt und somit den 1. Platz erzielt. Beim gleichen Bewerb hat Herr **Johann Csepin** mit 388 Ringen Landesrekord den 2. Platz erreicht.

Die Senioren Langau - NÖs Senioren - Ortsgruppe Langau - gratulieren sehr herzlich unseren beiden Mitgliedern für den großen ausgezeichneten Erfolg.



## Gemütliches Beisammensein

für die älteren Gemeindebürger der Gemeinde Langau

**Montag, 23.09.2024, ab 14:00 in der Freizeithalle (barrierefreier Zugang)**

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

Christine Breinöbl (Community Nurse)

Irmgard Reiss (Tut Gut)

## SENIORENTURNEN

Ab 14.10.2024 findet jeden **MONTAG** ab 17 Uhr im Kindergarten das „**Seniorenturnen**“ statt. 10 Einheiten kosten 60 €. Anmeldungen: 0680 504 15 81, Robert Schöbinger



## DIÖZESAN-WALLFAHRT für Seniorinnen und Senioren

**KOMMT, IHR GESEGNETEN!**

Dienstag, 1. Oktober 2024, 10.00 Uhr, Basilika Maria Taferl

**Zebrant:** Geistlicher Assistent Pfarrer Norbert Burmettler

**Musikalische Begleitung:** Chor & Blasmusik Hafnerbach

**Infos & Anmeldung:** Diözese St. Pölten, Abteilung Pfarren & Lebenswelten, Gabi Fahrafellner  
**Mobil** 0676/82 66 15 343, **E-Mail** g.fahrafellner@dsp.at, www.dsp.at



# Einladung zur HOFLADEN Eröffnung

**08. September 2024**  
ab 09:30 Uhr

In der Frühstückspension  
„ZUM LENZ“ Langau 105

Für Speis und Trank ist gesorgt

- regionale Produkte
- Partner aus Langau und Umgebung
- und Vieles mehr

## BODY-WORKOUT mit KERSTIN

Ganzkörpertraining für mehr Fitness und Wohlbefinden – gezielte gelenkschonende Kräftigung sowie Gleichgewichts- und Koordinationsübungen. Ein wichtiger Fokus wird an der korrekten Ausführung der Übungen liegen, unter Beibehaltung der physiologischen Haltung.

Kursbeginn: **02.10.2024 um 19:00 Uhr**, jeweils am **Mittwoch**

Trainerin: Kerstin Jetschko, Physiotherapeutin und Trainerin

Kursort: **Freizeithalle Langau**

Kostenbeitrag: **€ 45,00** für 12 Trainingseinheiten x 90 Minuten

Zielgruppe: Das Training ist für ALLE geeignet, egal ob JUNG oder ALT!!!

Bitte mitbringen: Turnmatte, rutschfeste Hallenschuhe, Handtuch, Trinkflasche

Anmeldung: **bis Montag, 23.9.2024** Gemeindeamt Langau,  
Tel. 02912/401 oder [gemeinde@langau.at](mailto:gemeinde@langau.at)



## SUCHE ...

... **Hilfe und Unterstützung** bei der Pflege der **Blumeninseln** beim **Köppl-Parkplatz**. Interessierte mögen sich bitte bei mir melden. Vielen Dank. Doris Mayerhofer, 0664/35 04 557

## IN EIGENER WILLI-SACHE ...

Unsere lieben und fleißigen WILLI-Austräger und -Austrägerinnen freuen sich immer gerne über liebe Worte oder ein kleines Taschengeld als Wertschätzung für ihre freiwilligen Dienste.  
Vielen Dank!

## ZUR ERINNERUNG - mehr Informationen im vergangenen August WILLI

### NÖ Hundepass, verpflichtender Theorievortrag

Sonntag, 15. September 2024 um 9:00 Uhr, Freizeithalle Langau, Kosten: € 75,--

Anmeldung: per Telefon, 0699 / 102 40 420 Helmut Neuwirth

### Kleidertauschparty

Sonntag, 3. November 2024, 14 – 18 Uhr, Freizeithalle

Bis dahin Kleidung, Schuhe, Taschen & Schmuck sammeln. Abgabe zwischen 28.10. und 31.10.2024.

## VORSCHAU

### Einsamkeit – ein Tabuthema?

### Alleinsein wollen – das Schönste ... Allein sein müssen – das Schwerste

### Infoabend zum Thema Einsamkeit und Alleinsein

Das Thema Einsamkeit ist in den letzten Jahren verstärkt in den Blick und damit ins Bewusstsein der Bevölkerung gerückt. Einsamkeit betrifft nicht nur alte und alleinstehende Menschen, sondern ist in allen Altersgruppen vertreten und wird unterschiedlich wahrgenommen.

Jemand kann sich einsam fühlen, obwohl er nicht sozial isoliert ist. Umgekehrt kann jemand sozial isoliert sein, ohne sich einsam zu fühlen.

**Mittwoch, 9. Oktober 2024, 18 Uhr, Pfarrheim Langau  
mit PfarrCaritas Referentin Beatrix Dangi-Watko M.Ed.**

**Inhalte:** Wer ist von der Einsamkeit betroffen? Welche Auswirkungen hat Einsamkeit?  
Was schützt vor Einsamkeit?

**Die PfarrCaritas und das Katholische Bildungswerk Langau laden  
zu dieser Veranstaltung herzlich ein!**

GESUNDES LANGAU | Tut gut!

Mit Community Nurses  
Pflege.fit

**Vinyasa Flow Yoga mit Rebecca**  
Kurse ab Herbst 2024

Donnerstag Abend  
von 19:15 bis 20:15

**Wann?**  
17.10.24  
24.10.24  
7.11.24  
14.11.24  
21.11.24

**Wo?**  
Im Turnsaal des  
Kindergartens in  
2091 Langau 270

**Info & Anmeldung**  
0650 5103150 oder  
williams.becci@gmail.com

5-er Block 75€  
Yoga Einzelstunde 17€

**BhW Bildung hat Wert.**  
KULTUR.REGION.NIEDERÖSTERREICH

GESUNDES LANGAU | Tut gut!

COMMUNITY NURSING  
MAH FÜR DICH. DA FÜR DICH.

Finanziert von der Europäischen Union  
NextGenerationEU

**2. GESUNDHEITSTAG**

**12. OKTOBER 2024, 11 BIS 17 UHR**  
**FREIZEITHALLE LANGAU**

- **Expertenvorträge**  
(Ernährung, Darmgesundheit, Vitalfeldtherapie, Kräuterwissen)
- **Mitmachangebote**  
(Körperstabilitätstest, Reaktionsfähigkeit, Koordination)
- **Gesundheits-Check-Up**  
(Blutzucker-, Blutdruckmessung)

Gesundheitsförderung beginnt bei dir!

# EINLADUNG

zu der am **20.09.2024** um **18.30 Uhr** (\* Beginn **19.00 Uhr** nach Wartehalbestunde)  
in der Frühstückspension **ZUM LENZ** in **Langau** stattfindenden

**ordentlichen GENERALVERSAMMLUNG** der

**FWG-Fernwärmeversorgung Langau**

registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung



## Tagesordnung:

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit; Ernennung des Protokollführers, Wahl des Protokollmitfertigers und der Stimmenzähler
2. Bericht des Obmannes
3. Jahresabschluss 2022/2023 und 2023/2024
4. Revisionsbericht über die Geschäftsjahre 2021/2022 und 2022/2023 samt Stellungnahme des Raiffeisen-Revisionsverbandes Niederösterreich Wien als zuständiger Revisionsverband durch Revisor Michael Pany, Msc
5. Anträge des Aufsichtsrates zur Beschlussfassung:
  - a) Genehmigung der Jahresabschlüsse per 30.6.2023 über das Wirtschaftsjahr 2022/2023 sowie per 30.6.2024 über das Wirtschaftsjahr 2023/2024
  - b) Kenntnisnahme des Revisionsberichtes über die Geschäftsjahre 2021/2022 und 2022/2023
  - c) Verwendung des Bilanzergebnisses
  - d) Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates
6. Allfälliges

Der Rechnungsabschluss (gemäß §24 der Satzung) liegt während der Einberufungsfrist für die Mitglieder im Heizhaus nach Terminvereinbarung mit dem Obmann Franz Reiss zur Einsichtnahme auf.

\* Im Falle der Beschlussunfähigkeit der Generalversammlung wird über die in der Tagesordnung angekündigten Gegenstände gemäß § 20 der Satzung nach Abwarten einer halben Stunde ohne Rücksicht auf die Anzahl der anwesenden oder vertretenen Mitglieder beschlossen.

Langau, am 01.09.2024

**FWG-Fernwärmeversorgung Langau**  
registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

FOTO FOTO FOTO

Ein tolles Foto hat unsere Redaktion erreicht, das wir euch nicht vorenthalten wollen. Rechts zu sehen ist die Milchstraße über unserem Bergwerksee, fotografiert von Dominik Schmidt.

Instagram: <https://www.instagram.com/shutter.dimension/>

Facebook: <https://www.facebook.com/shutterdimension>

Und weil es dazu passt – unterhalb noch ein Nordlichtfoto vom 10. Mai 2024, Aussicht vom Oberhöfleiner Berg.



© Daniel Mayerhofer



© Dominik Schmidt



# NÖN – SPORTSPLITTER – NÖN!

**Einstand nach Maß: Vizemeister Langau eröffnete die neue Spielzeit mit einem Kanter Sieg gegen Lokalrivale Weitersfeld – einem Mitfavoriten im Kampf ums Play-off.**

VON NIKLAS LENZ

## 2. Klasse Thayatal

Mallersbach - Langau  
Weitersfeld - Drosendorf  
Japons - Pleißing/W.

1:7  
4:2  
2:3

1	Langau	(2)	2	0	0	12:3	6
2	Pleißing/W.	(2)	2	0	0	5:3	6
3	Weitersfeld	(2)	1	0	1	6:7	3
4	Japons	(2)	0	1	1	5:6	1
5	Drosendorf	(2)	0	1	1	5:7	1
6	Geras	(1)	0	0	1	1:2	0
7	Mallersbach	(1)	0	0	1	1:7	0

Es hätte wohl kaum ein würdigeres Eröffnungsspiel für die neue Saison geben können, als das Derby zwischen den beiden Mitfavoriten um die beiden Play-off-Plätze, Langau und Weitersfeld – und das Spiel hielt, was es versprach. Sowohl die Weitersfelder als auch die Langauer standen vor dem Anpfiff bereits unter Druck, denn

als Favorit möchte man sich nicht gleich im ersten Spiel einen Ausrutscher leisten – immerhin schläft auch die übrige Konkurrenz nicht.

### Sieben-Tore-Thriller

Von Beginn an bestätigten beide Mannschaften, warum sie sich die Favoritenrolle verdient ha-

ben. Nach einem frühen Weitersfelder Treffer kämpften sich die Langauer zurück und gingen selbst in Führung. Auch auf Marcel Buljovcics Doppelpack zum Ausgleich hatte der SVU eine Antwort, sodass es mit 4:2 in die Kabine ging. Mit einer konzentrierten Leistung brachte der Vizemeister schlussendlich den Sieg mit 5:2 nach Hause. Auch die Legionärsachse des SVU zeigte sich im neuen Fußballjahr in Bestform – speziell Lubor Trojanek stach mit seinem Hatrick hervor. „Wir sind positiv überrascht, denn wir mussten auf einige Stammspieler verzichten und wurden auch durch den Abgang von Christo-

# 5:2-Sieg im Derby: Langau setzt Ausrufezeichen



pher Böhm stark geschwächt“, resümiert Langaus Obmann Dietmar Haller, dessen Team mit dem Kanter Sieg ein echtes Ausrufezeichen setzte.

Für die Langauer hätte der Saisonstart wohl kaum besser laufen können. Der SVU gab mit einem starken Sieg gegen einen heiß gehandelten Mitfavoriten direkt einen Warnschuss an die Konkurrenz ab und bestätigte, dass man auch im neuen Fußballjahr in alter Topform aufspielen kann. Zusätzlich mussten sich die Geraser, die ebenfalls zum Favoritenkreis gezählt werden können, in Pleißing geschlagen geben.

Doch die Euphorie über den Derbysieg darf den Langauern nicht zu Kopf steigen, denn nach der ersten Runde ist noch überhaupt nichts entschieden. „Wir sind mit dem Ergebnis sehr zufrieden, wollen uns aber direkt auf die nächste Partie konzentrieren“, sagt Haller. Am kommenden Wochenende steht das



▲ Weiterhin treffsicher: Mit 5:2 bezwang Langau rund um Johannes Riedl, Torschütze Michal Rysavy, Kapitän Rainer Reiß Wurst und Triplepacker Lubor Trojanek (von links) Weitersfeld. Foto: Karl Stöger

Duell mit Mallersbach an, welches speziell auswärts ein wahrer Brocken sein kann.

### Biedrava vor Rückkehr, Duo fällt noch länger aus

Die Personalsituation verbessert sich dabei etwas, denn Milan Biedrava kann, nachdem er gegen Weitersfeld angeschlagen gefehlt hatte, nächste Woche wieder dabei sein. Auf Spielertrainer Matthias Forster und Rudolf Ziegler muss man hingegen noch etwas warten, denn der Coach laboriert noch immer an einer gebrochenen Hand und auch Ziegler ist nach einem Mo-

torradunfall im Sommer noch nicht ganz fit. Das Comeback der beiden ist frühestens beim Duell mit Drosendorf zu erwarten, welches Anfang September steigen wird.

Für die Weitersfelder setzte es hingegen eine bittere Niederlage, die speziell gegen einen langjährigen Rivalen besonders wehtut. Am kommenden Wochenende hat die Kanka-Truppe gegen Drosendorf direkt die Gelegenheit zur Wiedergutmachung – auf die Chance, sich vor heimischem Publikum an Langau zu rächen, muss man allerdings noch knapp zwei Monate warten.

## Viel Gaudi beim Sportlerfest

Obmann Dietmar Haller zeigte sich angesichts des Besucherzustroms beim Sportlerfest des USV Langau zufrieden.

Natürlich durften auch sportliche Aktivitäten nicht fehlen. Bei gutem Veranstaltungswetter wurde die 1. Langauer Gemeindeolympiade mit acht Stationen organisiert. Dreiundzwanzig Teams

gingen an den Start. Bei Geschicklichkeitsspielen, Quiz, Wuzzler und als Gaudi-Bewerb, Gummistiefel Weitwurf amüsierten sich die Gäste.

Auch ein Match U10 gegen Eltern sorgte für Unterhaltung. Bei der Party sorgten die Thayataler für Stimmung, die Musikkapelle Langau spielte den Frühschoppen. Landtagsabgeordneter Franz Linsbauer gratulierte dem Sportverein zum traditionellen und gut organisierten Fest.



▲ Landtagsabgeordneter Franz und Beatrix Linsbauer, Sektionsleiter Patrick Reiß, Obmann Dietmar Haller, Angela Werl, Vizebürgermeister Karl Dietrich-Sprung und Bürgermeister Daniel Mayerhofer freuten sich über den Erfolg des Sportlerfestes. Foto: Eduard Reiningger





**5:2 Sieg im Derby gegen Weitersfeld  
7:1 Sieg im Derby gegen Mallersbach**

**Unsere Mannen lachen nach zwei souveränen  
Auftaktsiegen wiederum von der Tabellenspitze**

Ein Saisonstart, der für unsere Kampfmannschaft nicht besser hätte laufen können. Ein Saisonstart, der so auch nur erhofft und nicht erwartet werden konnte, fielen doch – wie bereits im August-WILLI berichtet - mit Spielertrainer Mathias FORSTER, Milan BIEDRAVA und Rudolf ZIEGLER gleich drei Stammkräfte für den Meisterschaftsauftritt gegen Weitersfeld aus. Ein Saisonstart, der mit Blick auf die anderen Spiele aufgrund weiterhin zu erwartender „enger“ Resultate Spannung bis zuletzt garantieren dürfte. Last but not least ein Saisonstart, auf den sich unsere Mannen jedoch nicht ausruhen dürfen, warten doch im September mit Drosendorf, den ebenfalls mit zwei Siegen startenden Pleißingern, Geras und Japons bereits die nächsten Derbys – die „Sache“ wird also nicht leichter – „Möge die Übung wiederum gelingen“!

**SVU LANGAU – USV Weitersfeld 5:2 (4:2) Tor: Lubor TROJANEK...3, Johannes RIEDL, Michal RYSAVY Reserve: 0:7 (0:4)**

**USC Mallersbach – SVU LANGAU: 1:7 (0:3) Tore: M. RYSAVY...4, Vaclav ZAPLETAL, J. RIEDL, Milan BIEDRAVA Reserve: 5:4 (3:2) Tore: Sebastian STEINER, Michael TREE, Rudolf ZIEGLER, Leon HARTL**

*nächste SVU – Heimspiele:*

**Fr., 6. September 16.45 – U10 18.15 – U12 Eggenburg - Doppel**

**Sa., 7. September – 18.00/20.00 SVU – Drosendorf**

**So., 15. September 11.00 – U-10 SVU – Sitzendorf**

**Fr., 20. September - 18.00/20.00 SVU – USV APV Geras**

**So., 29. September 10.30 – U-12 SVU - Horn**

**außerordentliche GENERALVERSAMMLUNG**

**Freitag, 27. September – 20.00 Freizeitarena**

*Tagesordnungspunkte:*

- 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**
- 2. Genehmigung der Tagesordnung**
- 3. Änderung der Statuten (Spendenabsetzbarkeit)**
- 4. Anträge und Allfälliges**

Anträge zur Tagesordnung sind statutengemäß mindestens sieben Tage vor dem Termin der Generalversammlung beim Vorstand schriftlich einzureichen!

Der SVU gratuliert auf das Herzlichste!

**Gerald KIELMAYER zur Feier seines 60. Geburtstages!**

**Oliver LINSBAUER und seiner Bettina zur Feier ihrer HOCHZEIT!**





# ----- Neues von der MK-Langau -----



## RÜCKBLICKE

### Ferienspiel mit der Musikkapelle

Am Montag, **12. August 2024**, durften wir gaaanz viele Kinder bei uns begrüßen und im Rahmen des Langauer Ferienspiels gemeinsam den Nachmittag verbringen. Es wurde marschiert, gebastelt, gesungen, gespielt und Instrumente ausprobiert. Zum Abschluss gab es für die Eltern noch eine gemeinsame Aufführung und natürlich durften Popcorn nicht fehlen. Wir hoffen die Kinder hatten mindestens genauso viel Spaß wie wir und freuen uns schon aufs nächste Mal.



### Gratulation – Gratulation – Gratulation

Unser Storch flog diesmal nach Zissersdorf. Wir gratulieren recht herzlich **Kathrin & Wolfgang Högenauer** zur Geburt ihres **Michael**. Wir freuen uns sehr über den Musikernachwuchs und wünschen euch alles Gute.

### Danke – Danke – Danke – Danke – Danke

Ein herzliches **DANKE** an all die fleißigen Spender, die uns im Rahmen des „Tag der Blasmusik“ und auch über das gesamte Jahr hinweg so tatkräftig unterstützen.

## VORSCHAU

Am **Samstag, 28. September 2024**, findet die diesjährige **Marschmusikbewertung in Eggenburg** statt, wo wir natürlich auch antreten werden.

Und eine Woche davor, am **21. September 2024**, nehmen wir bereits an der **Marschmusikbewertung in Ernstbrunn** (Bezirk Korneuburg) teil.

Wir freuen uns, wenn ihr uns bei diesen Ausrückungen begleitet.



**Raiffeisenbank**  
Region **Waldviertel**

**JETZT VORSORGEN UND BONUS SICHERN.**

NÄHERE INFOS BEI IHREM/IHRER RAIFFEISENBERATER:IN ODER UNTER [NOE.RAIFFEISEN.AT/VORSORGEPLUS](http://NOE.RAIFFEISEN.AT/VORSORGEPLUS)

**WIR MACHT'S MÖGLICH.**

**BIS ZU 75€ VORSORGE-BONUS\***

[noe.raiffeisen.at/vorsorgebonus](http://noe.raiffeisen.at/vorsorgebonus)

\*Die Vorsorge-Bonus wird bei Abschluss von Vermögensgegenständen in Anspruch genommen. Aktionszeitraum bis 31.03.2025. Regionaler Marketing-Partner: Raiffeisenbank Region Waldviertel/VRB, raiffeisenbank 161 3310 Zwickl



**PMT**

In Sachen Elektrotechnik und Installationen sowie Photovoltaik sind wir Ihr kompetenter Partner.

- ✓ PHOTOVOLTAIK
- ✓ SMART HOME
- ✓ ELEKTROTECHNIK



M: +43 676 389 49 31 Riegersburg 174  
E: [office@pm-t.at](mailto:office@pm-t.at) A-2092 Riegersburg  
W: [pm-t.at](http://pm-t.at)

# Marktgemeinde LANGAU

Hauptplatz 103  
2091 Langau  
Bezirk Horn  
Land NÖ



Tel.: +43(0)2912/401- 0  
Fax: +43(0)2912/401-19  
www.langau.at  
gemeinde@langau.at

## WAS IN DER GEMEINDE LOS IST

*Was Sie unbedingt wissen sollten und was im August 2024 los war*

### Er ist endlich da!

Nachdem der beim **Löwenlotto** am 10. Juni uns zugestellte **Baulöwe** einen Hagelschaden hatte und dieser mittlerweile repariert wurde, begrüßten Vertreter des Lions Club, des Sponsors Held & Franke, der VS Altenburg als Gestalter sowie der Gemeinde Langau ihn Mitte August endlich bei uns am Hauptplatz.



Der Baulöwe wurde von Kindern der Volksschule Altenburg unter der Anleitung des Lehrpersonals entworfen und enthält zahlreiche Merkmale, die an die Betätigungsfelder des Sponsors hinweisen und ist natürlich in deren Firmenfarben gestaltet. Mehr Informationen und Fotos sind auf der Projekt-Webseite unter [loewenlos.com/bauloewe](https://loewenlos.com/bauloewe) zu finden.

Unser vorheriger Löwe REX ist seit einigen Wochen in Pernegg zu finden.

Vielen Dank dem Lions Club Horn für die Initiative zu diesem Projekt und dafür, dass damit jedes Jahr über Sponsorgelder vielen Menschen in Not geholfen werden kann.

Als Leuchtturmprojekt wurde heuer das Projekt „**back2future**“ der Stadtgemeinde Horn mit € 20.000,- gefördert.

## Eröffnung 2. Kindergartengruppe

Die erfreulich hohen Geburtenzahlen der letzten Jahre sowie die Kindergartenoffensive des Landes Niederösterreich machen es möglich, dass unser Kindergarten ab September wieder zweigruppig ist.



Hierfür wurde der bestehende Bewegungsraum in den letzten Wochen adaptiert, um die neue Gruppe beherbergen zu können, sowie einige andere kleinere Umbauten durchgeführt.

Als Bewegungsraum wird nun wieder der Turnsaal genutzt, sowohl vom Kindergarten als auch von den verschiedenen Turngruppen. Vielen Dank allen für ihr Verständnis!

Die für die neue Gruppe angeschaffte Einrichtung ist nun bereits fast vollständig eingetroffen und montiert. Wir sind somit bereit für den Start ins neue Kindergartenjahr.

**Cornelia Tauböck** (wohnhaft in Irnfritz-Bahnhof) wird die zweite (blaue) Gruppe als Pädagogin betreuen und wir



wünschen ihr, unserer Kindergartenleiterin Siegrun Göd und allen Kindern und Betreuerinnen einen guten Start ins neue Kindergartenjahr!

An der Stelle vielen herzlichen Dank an **Ernst Andre**, der die Bestellung der Möbel organisiert hat und bei den Umbauarbeiten federführend beteiligt war. Danke für deinen Einsatz und die vielen freiwilligen Arbeitsstunden.

---

## Baumschnitt

Do., 10.10.2024 – Mo., 14.10.2024

Do., 24.10.2024 – Mo., 28.10.2024

Auf der Kipp' - neuer PLATZ!  
(gegenüber der Einfahrt zum SOLA)



Bitte keine Pfosten oder Möbel ablagern,  
sondern nur Baum- und Strauchschnitt.

---

## FUNDAMT

- Eine **schwarze Geldbörse** wurde im Bereich Tankstelle verloren. Sollten Sie diese finden, bitte am Gemeindeamt abgeben. Danke!
- Im Freizeitzentrum beim sogenannten Steinplatzl wurde eine **Brille** gefunden. Abzuholen am Gemeindeamt
- In der Glasergasse steht seit zwei Tagen ein **Roller**. Der Eigentümer wird ersucht, diesen bitte abzuholen.
- Bitte halten Sie Ausschau: ein **Schlüsselanhänger** mit Karabiner, Boulderbar-Karte samt zwei Schlüsseln ist Anfang August im Freizeitzentrum bzw. Nähe Campingplatz verloren gegangen! Der Finder möge den Schlüssel bitte am Gemeindeamt abgeben.

---

## Tamburi Paketkasten

Beim Bauhof der Gemeinde Langau wird in den nächsten Wochen einer der smarten Paketkasten von Tamburi aufgestellt.

Damit können sich Bürgerinnen und Bürger ihre Pakete bequem in ihren Tamburi gleich ums Eck liefern lassen und jederzeit abholen. Vergebliche Zustellversuche oder die Abholung an einer weit entfernten Abholstelle gehören damit der Vergangenheit an. Das spart Zeit, schont die Nerven und gleichzeitig die Umwelt.

Die Nutzung von Tamburi-Paketkästen ist sehr einfach und für Bürgerinnen und Bürger kostenlos.



Mit Tamburi können Pakete von allen Zustelldiensten empfangen werden.

### Tamburi Paketkasten gratis nutzen

In vielen Webshops ist die Zustellung in den Tamburi als Lieferoption bereits integriert. Beim Check-out wählen Nutzer:innen ihren nächstgelegenen Tamburi einfach als Lieferadresse aus.

Auch ohne Tamburi-Zustelloption im Webshop lässt sich der smarte Paketkasten nutzen.

Dazu registriert man sich einmalig auf [www.tamburi.at](http://www.tamburi.at). Nach einmaliger Registrierung erhalten Sie ihren persönlichen Tamburi-Code. Der Code wird bei der Bestellung als Lieferadresse angegeben. Tamburi benachrichtigt den jeweiligen Empfänger, sobald ein Paket eingetroffen ist. Eine Schritt-Für-Schritt-Anleitung für den Paketempfang in einen Tamburi-Paketkasten findet sich außerdem auf der Tamburi-Website.

*Tip: Mit der Tamburi-App sind der Tamburi-Code und alle Tamburi-Standorte immer griffbereit.*

### Einfacher Versand und Rückversand mit Tamburi

Pakete versenden oder retournieren gelingt mit Tamburi im Handumdrehen. Für Versand- oder Retourpakete von DPD oder UPS wird das Retour- oder Versandlabel am Paketkasten gescannt und das Paket in das Fach eingelegt.

[www.tamburi.at](http://www.tamburi.at)

---

## Freie Plätze in der Pflege und Betreuung in Horn

### Hilfswerk NÖ



**Die Nachfrage nach Betreuungsplätzen in der Pflege und Betreuung ist und bleibt hoch. Das Hilfswerk NÖ verfügt derzeit über freie Kapazitäten in Horn.**

Derzeit sind rund 50 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die Kundinnen und Kunden in der Region im Einsatz.

Das Team rund um Bettina Ackerl unterstützt Familien in alltäglichen und herausfordernden Situationen – das Angebot wird dabei individuell mit Kundinnen und Kunden oder deren Angehörigen festgelegt. In folgenden Bereichen bietet das Team Unterstützung:

- Hauskrankenpflege
- Heimhilfe
- Beratung und Begleitung
- Menüservice
- Notruftelefon

**Kontakt Hilfe und Pflege daheim Horn:**  
Gerne helfen **Bettina Ackerl**, Pflegemanagerin des **Hilfe- und Pflege-daheim-Standorts** in **Horn** und ihr Team bei der Suche nach dem passenden Betreuungsangebot:

[pflege.horn@noe.hilfswerk.at](mailto:pflege.horn@noe.hilfswerk.at) Tel. 05/9249 53110

## NATIONALRATSWAHL 2024

Zur **Teilnahme** an der **Nationalratswahl (aktives Wahlrecht)** sind Sie berechtigt, wenn Sie



- spätestens am Tag der Wahl (29.9.2024) das 16. Lebensjahr vollenden,
- am Stichtag 9.7.2024 die österreichische Staatsbürgerschaft besessen haben,
- nicht aufgrund einer gerichtlichen Verurteilung vom Wahlrecht ausgeschlossen sind,
- am Stichtag (9.7.2024) in die Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen waren.

Sollten Sie sich am Wahltag (29.9.2024) nicht an Ihrem Hauptwohnsitz aufhalten, so können Sie Ihr Wahlrecht mittels **Briefwahl** ausüben.

Sie benötigen hierfür eine **Wahlkarte**. Diese können Sie – falls Sie in Langau in der Wählerevidenz eingetragen sind – bei uns am Gemeindeamt, persönlich oder schriftlich (im Postweg, per E-Mail, über die „ID-Austria“) beantragen.



Information des BMI

Eine telefonische Beantragung ist nicht zulässig!

Schriftlich können Sie die Wahlkarte bis zum 25.09.2024. Eine persönliche Antragstellung und Übergabe ist bis zum Freitag, 27.09.2024, 12 Uhr möglich.

Informationen sowie Online-Beantragung der Wahlkarte unter [langau.at/wahlkarte](http://langau.at/wahlkarte).


## Zivilschutz Probealarm


**Samstag, 5. Oktober 2024**

**zwischen 12:00 und 12:45 Uhr**



Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über die App KATWARN Österreich kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein österreichweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.



- 1 SIRENENPROBE**  15 sec.
 

**Probe!**  
Jeden Samstag, 12 Uhr
- 2 WARNUNG**  3 min. gleichbleibender Dauerton
 


**Herannahende Gefahr!**  
Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen befolgen.


- 3 ALARM**  1 min. auf- und abschwelliger Heulton
 

**Gefahr!**  
Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.


- 4 ENTWARNUNG**  1 min. gleichbleibender Dauerton
 

**Ende der Gefahr!**  
Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten!



Weitere Informationen und Selbstschutz-Tipps finden Sie auf [www.noezsv.at](http://www.noezsv.at)



## Gesunder Rücken mit der ÖGK – Kostenloses Kursangebot bundesweit ab Herbst

Rückenschmerzen sind weit verbreitet und schränken die Lebensqualität enorm ein. Etwa durch falsche Bewegung, ungünstige Körperhaltung, privaten Stress oder berufliche Überforderung wird unsere Wirbelsäule stark belastet.

**Mit dem kostenlosen Kursangebot der Österreichischen Gesundheitskasse kann aktiv an der Rückengesundheit gearbeitet werden!**

**Gestartet wird ab September 2024**

164 Kurse „Beweg‘ dich – Gesunder Rücken“ für insgesamt 2.460 Interessierte werden ab Herbst 2024 erstmals bundesweit durch erfahrene Trainer\*innen in Gruppen durchgeführt. Dieses Kursangebot der Österreichischen Gesundheitskasse (ÖGK) läuft über 14 Wochen und findet zwei Mal pro Woche jeweils eine Stunde lang statt. Die Teilnahme am Kurs ist kostenlos, eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

**Nachhaltige Gruppenkurse mit erfahrenen Trainer\*innen**

Mit einfachen Übungen kräftigen die Teilnehmer\*innen im Kurs ihre Rumpfmuskulatur und lockern durch Beweglichkeitstraining Verspannungen. Zusätzlich erhalten sie Tipps für einen rüchenschonenden Alltag und die Entlastung ihrer Wirbelsäule.

Die Kurse sind geeignet für alle Personen ab 18 Jahren mit leichten Rückenbeschwerden oder Risikofaktoren für Rückenprobleme.

Die Teilnahme am Kurs ist kostenlos, eine vorherige Anmeldung ist aber erforderlich! Rasch anmelden, denn es sind nur mehr wenige Plätze frei. Die Kurse beginnen im September.

Anmeldung und Informationen unter:

[www.gesundheitskasse.at/ruecken](http://www.gesundheitskasse.at/ruecken)

---

## NEU-ERÖFFNUNG

**Werkstoffsammlezentrum  
Rodingersdorf**

**Freitag, 20. September 2024,  
Festakt ab 17 Uhr**

### PROGRAMM:

„vom AVH zum GVH“  
Obmann Franz Göd

### **Grußworte**

Bezirkshauptmann Stefan Grusch

### **Gesangseinlage von Leonessa**

NÖN sucht das große Talent – Finalistin 2023

### **1/3 Jahrhundert GVH & Vorstellung WSZ**

GF Georg Schmied



## Feierliche Eröffnung

Landesrat Ludwig Schleritzko in Vertretung von  
Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner

## Segnung

Pater Milo Ambros

Moderation: Andy Marek

Musikalische Umrahmung: Trachtenkapelle Theras

Kulinarische Verpflegung: FF Rodingersdorf

Lagerhausplatz 1a, 3751 Rodingersdorf

---

## An alle Zweitwohnsitzer Änderungen im Wahlrecht



Aufgrund veränderter gesetzlicher Bestimmungen werden Nebenwohnsitzer/-in bei der kommenden **Gemeinderatswahl** (am 26.1.2025) im Gegensatz zur letzten Wahl **nicht stimmberechtigt** sein. Künftig sind – wie schon bei der letzten Landtagswahl im Jänner 2023 – ausschließlich Bürgerinnen und Bürger mit **Hauptwohnsitz wahlberechtigt**.

Die politische Beteiligung von Bürgerinnen und Bürgern ist jedoch gerade auf Gemeinde-Ebene besonders wichtig. Hier stellt das Wahlrecht ein wichtiges **Instrument der Mitbestimmung** dar. Denn wie sich unsere Gemeinde konkret weiterentwickelt, wird hier vor Ort entschieden.

In den letzten Jahrzehnten hat sich die Marktgemeinde Langau sehr gut entwickeln können. Projekte wie unser Kindergartenzubau, die Etablierung der Kleinstkinderbetreuung in unserer Kinderstube, die Siedlungserweiterung in der Feldgasse oder der Breitbandausbau wurden erfolgreich umgesetzt. Für eine weitere positive Entwicklung werden Projekte wie unsere Energiegemeinschaft, der Erhalt und weitere Ausbau der Gemeindeinfrastruktur wichtig sein, damit unsere Gemeinde so lebenswert bleibt.

**Jeder** zusätzliche **Hauptwohnsitzer** trägt außerdem auch finanziell zum Wohle der Gemeinde bei.

Wenn Sie von der **Möglichkeit der Hauptwohnsitzmeldung** Gebrauch machen möchten, können Sie dies zu den gewohnten Öffnungszeiten am Gemeindeamt oder jederzeit online (ID Austria) vornehmen.

Um bei der kommenden Gemeinderatswahl stimmberechtigt zu sein, muss die **Ummeldung bis zum Stichtag, 30.9.2024** vollzogen sein.

Vielen Dank im Vorhinein allen, die diese Möglichkeit in Betracht ziehen

## Neue Öffnungszeiten

### WSZ Rodingersdorf

Ab 24. September 2024

Montag: 07:15 – 12:00 und 12:45 – 16:00

Dienstag: 13:00 – 18:00

Mittwoch: 13:00 – 18:00

Donnerstag: 07:15 – 12:00 und 12:45 – 16:00

Freitag: 07:15 – 12:00 und 12:45 – 17:00

1. Samstag im Monat: 08:00 – 11:30



Holen Sie sich ihren Reblaus-Express-Rabatt-Coupon am Gemeindeamt.

Sie erhalten damit die ermäßigte Tageskarte für einen Erwachsenen um nur 18,70 € statt € 22,00.



## Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt Langau

Gerne sind wir auch außerhalb der Parteienverkehrszeiten für Sie da.

Montag	Dienstag	Donnerstag
08:00 – 12:00	08:00 – 12:00	08:00 – 12:00
	14:00 – 19:00	

Bei Bedarf bitten wir um telefonische Terminvereinbarung unter 02912/401.



*Euer Bürgermeister  
Daniel Mayerhofer*



*Euer Vizebürgermeister  
Karl Dietrich-Sprung*



### Guten Start ins Schul- und Kindergartenjahr

Wir wünschen allen unseren Kindern einen schönen und erfolgreichen Start in das neue Schul- und Kindergartenjahr – viel Freude und Spaß beim Lernen, Spielen und Neues entdecken und natürlich unseren Pädagoginnen viel Freude mit unseren Jüngsten.

## Weitere großartige Ferienspiele im August

In der letzten Juliwoche gestaltete der Tischtennisverein einen spannenden Nachmittag. Jede Gruppe an Kindern hatte einen eigenen Trainer, welcher sie bei den verschiedenen Stationen begleitete. Die Kinder waren erstaunt, welche lustigen Spiele man mit diesem kleinen Ball machen kann.

Im August luden die Jäger die Kinder ein, mit ihnen ins Revier zu fahren. Sie durften dabei helfen, einen Hochstand zu reparieren und Vogelnistkästen aufzuhängen. Durch ein Fernglas konnten die Kinder viele verschiedene Tiere entdecken und über einen schmalen Weg gelangten sie sogar zu einem Adlerhorst.

In der nächsten Woche marschierte ein Teil der Musikkapelle zum Spielplatz und holte die Kinder mit spielendem Klang ins Musikerheim. Dort konnten die Kinder die Instrumente ausprobieren und sogar selber welche basteln. Spielerisch konnten sie ihr Gehör testen und das Marschieren in Formation ausprobieren. Es wurden gemeinsam Lieder eingeübt, welche zum Abschluss vor den begeisterten Eltern aufgeführt wurden.

Patrick und Gerhard übten in der 8. Ferienwoche mit den Kindern die Fertigkeiten mit dem Fußball. Geschickt probierten die Kinder die verschiedenen Übungen. Zum Abschluss gab es als Highlight für die Großen und die Kleinen ein Match mit viel Spaß.

Der Abschluss der Ferienspiele fand in Hessendorf bei Familie Benesch statt. Die Kinder übernahmen die Aufgaben am Hof und durften unter anderem Mehl mahlen, Weckerl backen und Getreide ins „Lagerhaus“ bringen. Das Kalb „Blondie“ wurde geputzt und gebürstet, und auch die anderen Tiere erfreuten sich über die großzügige Fütterung.

Es waren großartige Ferienspiele und die Kinder hatten viel Spaß. Ein ganz, ganz großes Dankeschön an alle Mitwirkenden!!!







## LERNTREFF LANGAU

Der erste Langauer Lerntreff bot diesen Sommer an vier Terminen den Kindern die Möglichkeit, ihre Kenntnisse in den Fächern **Deutsch, Mathematik und Englisch** aufzufrischen. Die Termine waren immer gut besucht und Julia Koch, Julia Kurzreiter und Martina Lasar arbeiteten durchschnittlich mit etwa zehn Kindern im Alter von 7 bis 11 Jahren.

Mit viel Spaß am Lernen wurden Inhalte der Volksschule und Mittelschule des vergangenen Schuljahres wiederholt, um die Kinder bestens für das neue Jahr vorzubereiten. Die Schülerinnen und Schüler konnten ihre Fähigkeiten in einer entspannten und motivierenden Umgebung stärken und so fit ins kommende Schuljahr starten.



## White Angels

Es war im Jahr 1976 als 4 junge Männer beschlossen ins Musikgeschäft einzusteigen und dies waren Andreas Urban, Werner Gerstl, Gottfried Cepin und Werner Frittum.

White  
Angels

Beschlossen und voller Motivation planten wir Großes, wohl wissend, dass außer Andy, der Ziehharmonika gelernt hat, keiner ein Instrument spielen konnte. Ist ja kein Problem, dann lernen wir schnell eines. Aber wer lernt was? Rollenverteilung Andy Keyboard, Werner G. Gitarre, Werner F. Bass und Gottfried Schlagzeug.



Andy und Gottfried entschieden sich für Selbststudium, Werner und Werner wollten sich in die Hände eines Musiklehrers begeben. Zum Glück war zu dieser Zeit gerade Reinhard Mayerhofer als Gitarrenlehrer top.

Werner Frittum fand leider nicht die Zeit für den notwendigen Unterricht, aber Werner Gerstl war doch einige Stunden beim Unterricht. So sehr sich Reinhard auch bemühte, es ging Werner zu langsam und so beendete er mit dem Lied „Muss i denn, zum Städtele hinaus“ seine Gitarrenlehre wieder.

Es wurde autodidaktisch weitergearbeitet und unser erstes gemeinsames Lied war der Walzer „D’runt im Burgenland“ – da war aber Werner Frittum leider nicht mehr dabei, also waren wir nur mehr drei. Aber ohne Bass und vor allem ohne wirklichen Sänger ist auch nicht das Wahre und so gingen wir auf die Suche nach Verstärkung. Diese fanden wir mit Christian Lörinczi für Gitarre und Gesang und Gerhard Mold am Bass. In dieser Besetzung spielten/probten wir und hatten bald ein ganz gutes Programm auf Lager und spielten bereits kleine Gigs (gut in Erinnerung eine rhythmische Messe beim ehemaligen Kriegerdenkmal).



Nachdem uns Gottfried Cepin verlassen hat, waren wir wieder auf der Suche nach einem Schlagzeuger und fanden Erich Glaser – er war damals noch nicht 16, aber bereits hoch motiviert.



In dieser Besetzung blieben wir bis 1996. Wir probten viel und wollten auch viel erreichen und hatten viele schöne Zeiten im speziellem in den Jahren, wo wir wirklich ganz gut drauf waren.

Unseren wirklich ersten großen Auftritt hatten wir, dankenswerterweise, bei einem ÖKB-Ball in Langau im Ghf Appeltauer. Auch bei unserem Lieblingswirten Walter Lenz hatten wir viele schöne Auftritte und Walter war uns gegenüber immer sehr entgegenkommend, wenn es ums „Wegräumen erst am nächsten Tag“ ging (nochmal ein Dankeschön an dieser Stelle den Wirtsleuten).

In den Jahren 1980 bis 1996 haben wir viele Veranstaltungen gespielt, bis zu 35-mal im Jahr. Hier muss man auch ein Dankeschön unseren Partnerinnen für ihr Verständnis aussprechen. Natürlich waren wir viel unterwegs und es war auch oft weit zu den Veranstaltungsorten. Wir spielten in Wien genauso wie in vielen, vielen Orten in NÖ vom kleinen Kränzchen über große Bälle bis zu Hochzeiten und Geburtstagsfeiern – überall wo halt Tanzmusik gefordert war.



Tanz und Unterhaltungsmusik war unsere Musikrichtung. Wir hatten Mitternachtsshows genauso im Programm wie lustige Spiele bei Hochzeiten. Wir hatten Spaß mit der Musik und das merkten auch die Veranstalter und Gäste und so hatten wir auch viele Veranstalter, die uns gleich wieder für das nächste Jahr buchten.

In lustiger Erinnerung behalten werden wir ganz sicher unseren Auftritt bei der Ausscheidung zu „Die große Chance“ mit Peter Rapp. Das war aber leider etwas zu steil für uns und nach dem Vorspielen wünschte uns Peter Rapp noch alles Gute und wir packten unsere alten Holzkoffer wieder ein (unser Equipment wurde zurückhaltend aber doch merklich belächelt). Unser Fazit: Dabei sein ist wichtig und wir waren eine Erfahrung reicher.

Auch in Erinnerung wird uns das Wochenende bleiben, wo wir bei der großen Geburtstagsfeier des damaligen Finanzministers Androsch im SAE-Hotel in Wien spielen durften und uns am exklusiven Buffet bedienten. Am Tag darauf spielten wir in einer kleinen Ortschaft im Waldviertel ein Kränzchen, wo auf der Bühne hinter uns die Würste für die Tombola hingen. Als Verpflegung gab's Bratwürstel mit Senf auf Papptellern. Rückblickend war beides sehr schön, aber für uns Jungens vom Land war es beim Kränzchen gemütlicher.

Einer der Höhepunkte war ein eigener Song „Knowin' there is a friend“, den wir für eine Schallplatte (Vorgänger der CD) der Polizei mit dem Titel „Wir für euch“ beitragen durften. Wir konnten Studioluft schnuppern und waren natürlich bei der Plattenpräsentation in Wien dabei. Von diesen Tagen gäbe es vieles zu erzählen. Noch viele weitere schöne und auch nicht so schöne Geschichten und Erlebnisse gäbe es zu berichten, aber dazu reicht der Platz nicht aus.



Es wären aber doch noch einige Fakten zu erwähnen. Unser Bandname war nicht immer „White Angels“. Zu Beginn nannten wir uns „Rainbows“ und wir hatten im Laufe der Jahre auch noch andere Musiker an Board. Alsdann waren das Andy Riemann am Saxofon, Fritz Glaser am Keyboard und Trompete und kurzzeitig Andrea Urban (jetzt Andrea Gerstl) als Sängerin. Als technischen Assistenten und Kraftfahrer unseres Transporters (alter VW-Bus) hat uns Oskar Zeter einige Zeit unterstützt. Mittlerweile ist Fritz Glaser wieder zu uns zurückgekehrt und spielt seit Juli 2024 wieder bei den „White Angels“.

Leider war es dann mit Ende 1996 vorbei. Wir hatten entschieden, dass 20 Jahre genug sind und wir uns jetzt für andere Dinge Zeit nehmen werden. Im Oktober 1996 spielten wir in der Freizeithalle Langau noch das Oktoberfest als letzte große Veranstaltung, auf die wir uns besonders vorbereiteten. Wir hatten uns zur Verstärkung einige Gastmusiker und Sängerinnen eingeladen. Es war eine sehr gelungene, für uns aber eine sehr emotionale Veranstaltung. Aber als wirklich letzte Veranstaltung durften wir noch einmal einen ÖKB Ball zum Jahresausklang 1996 im Ghf Lenz spielen und so hat sich der Kreis geschlossen – unser erster Ball beim ÖKB und auch der letzte.

White Angels in Ruhe bis 2019 – also 23 Jahre nach dem Ende begann es wieder. Den Spaß an der Musik hat eigentlich keiner von uns verloren und es war dann wieder so wie 1976. Andy und ich dachten darüber nach, ob wir nicht wieder mit den anderen „WA“ spaßhalber musizieren sollten. Nach einigen Telefonaten und Mails hatte ich dann wieder alle beisammen und tatsächlich ging bald die erste Probe nach so langer Zeit über die Bühne (in der Garage) und es funktionierte! Das erste Ziel war dann auch gleich gefunden, das Sportfest in Langau. Wir fanden uns also wieder im Bereich der Unterhaltungstanzmusik und wir spielten nicht nur das Sportfest in Langau sondern im Laufe der Folgejahre auch schöne Veranstaltungen der Landjugend.

Die Pandemie zwang uns wieder zu einer Pause. Die musikalische Tendenz in einigen Köpfen ging immer mehr in Richtung Austropop, Oldies, Evergreens also weg von Polka, Marsch und Walzer. Einen Versuch war es wert und so erstellten wir ein Programm. Dieses haben wir 2024 schon einige Male präsentiert und sollte man den Zuhörern Glauben schenken, ist es uns auch ganz gut gelungen!

Es wird in dieser Art und Weise weitergehen und wir freuen uns so wie früher über jeden unserer Auftritte. Außer dass wir wesentlich älter sind, hat sich nicht viel verändert!

Abschließend noch in eigener Sache, wir würden uns über ihren Besuch am **14. September 2024 beim Feuerwehrhaus Langau** freuen, wo wir unser Programm wieder präsentieren,

### Es grüßen die „White Angels“

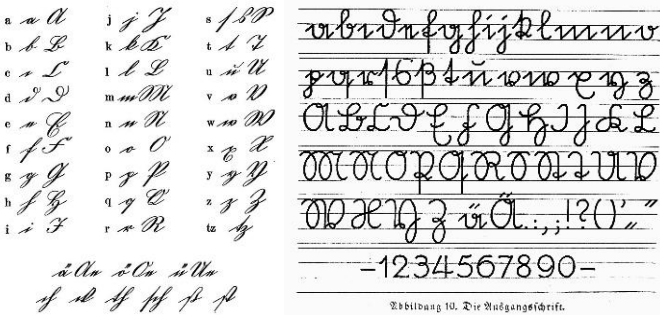
Christian Lörinczi, Fritz Glaser, Gerhard Mold, Andy Urban, Werner Gerstl und Erich Glaser



**LÖSUNG DES VORMONATS**

Ganz einfach: Ich bin Ullis Tochter! In einem Stammbaum werden alle Vorfahren, in einer Ahnentafel alle Nachfahren einer Person dargestellt.

**HEUTE: FINDEN SIE DEN UNTERSCHIED?**



Hier sehen Sie nebeneinander die ältere Kurrentschrift und die um 1911 entwickelte Sütterlin-Schrift. Worin unterscheiden sich die beiden Schriften – ungeachtet der hier abgebildeten unterschiedlichen Buchstabengröße?

Wesentlich für die Entwicklung war die Erfindung eines bestimmten Schreibgeräts – um welches handelt es sich?

MAG. MARTINA LASAR  
**AUS DEM GEMEINDEARCHIV**  
 INTERESSANTE UND ZUWEILEN KURIOSE FUNDSTÜCKE  
 archiv@langau.at

**HEUTE: DAS SCHREIBEN UND DAS LESEN ...**

„... ist nie mein Fach gewesen...“, so singt (grammatikalisch nicht ganz richtig) der Schweinebaron. Ums Schreiben und Lesen einer ganz besonderen Schrift soll es heute gehen.

Die Kurrentschrift (von lat. „currere“ = laufen, also eine Laufschrift) ist eine Schreibschrift, die im deutschen Sprachraum etwa ab der Neuzeit bis in die Vierzigerjahre die gängige Verkehrsschrift war. In Deutschland wurde Kurrent ab 1911 durch die vereinfachte Version der Sütterlinschrift abgelöst. Alles, was damals in diesem Raum handschriftlich verfasst wurde, ist also nur dann zu entziffern, wenn man diese Schrift beherrscht – und das bedarf einiger Übung.

Wenn Sie sich schon einmal auf die Spuren Ihrer Vorfahren begeben haben, sind Sie vermutlich früher oder später auf Urkunden oder Matrikoneinträge in Kurrent gestoßen. Wenn dann das Schreibwerkzeug – zu Beginn meist Gänsekiel, später Stahlfedern – ein bissl „gespragelt“ haben oder der Eintragende ein bissl eine „Sauklaue“ hatte, dann wird das Ganze oft schnell mühsam.

Daher gibt es für Interessierte nun ein Angebot vom Archiv Langau, diese Schrift in einem Workshop zu erlernen (nähere Angaben dazu nebenan). Alle Unterlagen werden gegen eine kleine Spende zur Verfügung gestellt. Am letzten Kurstag ist eine kleine „Eröffnung“ des (vorläufigen) Archivs zum Kennenlernen geplant.

Die Teilnehmeranzahl ist auf 12 Personen begrenzt.

Sollten sich mehr Personen anmelden, kann gerne ein oder mehrere Wiederholungen angeboten werden. Und Sie können den Workshop natürlich auch mehrmals besuchen.

## ES WAR EINMAL ...

### ... LASTWAGEN

Einige können sich vielleicht noch erinnern, für andere ist es wahrscheinlich komplett neu. Aber es gab neben den White Angels noch mindestens eine **weitere wenngleich nicht ganz so erfolgreiche Langauer Band**.



Ende des letzten Jahrhunderts vereinten sich vier junge Musiker aus Langau zu der Rockband „Lastwagen“ – **Matthias „Mäthz“ Kaufmann** (Gesang, Schlagzeug), **Andreas „Eddi“ Pribitzer** (Gitarre), **David „Dav“** (Gesang, Bass) und **Daniel „Kiaf“ Mayerhofer** (Gesang, Gitarre). Ziel war es Stücke verschiedenster Stilrichtungen zu covern. Später wurden auch eigene Lieder geschrieben und diese hatten wirklich Potenzial Hits zu werden. Allerdings fehlte der entsprechende Manager und auch der karrierefördernde Plattenvertrag.

Allererstes Probenlokal war im sogenannten „**Saustall**“ (mittlerweile im Besitz der Familie Mittag), später dann im Keller der Volksschule. Erster von zahlreichen Jugendlichen umjubelter Auftritt fand im Jahre 1999 in der **Hölle** in der **Winterzeile 120** statt.

Um die Jahrtausendwende kam ein neues Bandmitglied dazu – Schlagzeuger **Dieter „Edi“ Edinger** aus Eberweis (aktuell in Langau weltbekannt als Tontechniker bei den Langauer Faschingssitzungen).

Es folgten zahlreiche, erinnerungswürdige Auftritte in Eberweis, Allentsteig, Heidenreichstein, Laa/Thaya, Irnfritz, Scheib, Pehendorf, Mitterretzbach und im **Planet Music beim YBC Band Contest**.

Irgendwann war dann aber Schluss mit Musik. Edi konzentrierte sich auf sein Tontechnikbusiness, Dav und Eddi versuchten sich in verschiedenen Formationen mit Partymusik, Kiaf reduzierte sein musikalisches Schaffen auf Taufen und Hochzeiten und Mäthz wurde Imker.

Und noch eine andere Musikformation gab es in ganz frühen Zeiten – die **KOMAYS**. **Rupert Kornell** (Schlagzeug, Gesang), **Siegfried und Reinhard Mayerhofer** (beide Gitarre, Gesang). Kann sich vielleicht noch irgendjemand an diese Band erinnern? (DM)



## + PLUS / MINUS -

++ Vielen Dank an Martin Gonter sowie Lorli Mitnacht und die ganze Familie für die rasche Hilfe bei meiner allergischen Wespenstich-Reaktion.

*René Wohl*

++ für unsere Landjugend, die unsere geliebte Schwimmsel mit neuen Gewichten versehen wieder an ihrem vertrauten Platz im See verankert hat.

*Erich Prand-Stritzko*

## HERZLICHEN DANK an folgende SPENDER und SPENDERINNEN – September 2024

Margarete **Wieland**

Edith **Neuwirth**

Herbert **Paur**

Robert **Zuber**

Luzia **Schaffer**

Franz **Kornell**

Bernhard **Schimani**

Maria **Nowak**

Christine **Mann**

Helmuth **Traxler**

Bianca **Schweitzer**

Mag. Manuela **Mayer**

Angelika und Johann **Celoud**

Elisabeth und Josef **Brenner**

Gerda und Erich **Hörmannsdorfer**

# Gemeinsam Pfarrverband Seliger Jakob Kern Geras Harth Langau

– September 2024 –

## Anbetung

Die großen Ferien sind vorüber. Manche waren in Urlaub – weiter weg oder in heimischen Gefilden, in den Bergen oder am Meer. Ihre freie Zeit verbringen die einen in der Natur. Sie wandern und genießen die Landschaft. Anderer besuchen die Familie, Freunde und alte Bekannte.

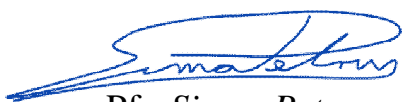
Von diesen Momenten bleibt uns etwas für die Zeit danach, für den Alltag. Vielen kann man noch ansehen, dass sie sich in den vergangenen Wochen gut erholt haben. Sie sind braun gebrannt zurück oder schauen einfach entspannter aus als vorher.

Jeweils donnerstags gibt es um 19:30 Uhr im Stift die eucharistische Anbetung. Eine Halbestunde ist das Allerheiligste auf dem Kreuzaltar ausgesetzt. Ganz in Stille kann ich beim Herrn sein. Dabei brauche ich nichts zu tun. Es genügt, einfach da zu sein. Wenn ich einen besten Freund besuche, den Menschen, den ich liebe, braucht es kein besonderes Programm, kein Thema und keine Tagesordnung. Es genügt, einfach bei ihm zu sein, gemeinsam Zeit zu verbringen.

Unsere Monstranz hat um die Hostie herum goldene Strahlen. Die verweisen auf den, der dort selber leibhaftig in der Mitte ist, auf Christus, das „Licht der Welt“ (Joh 8, 12; 12, 46) die „Sonne der Gerechtigkeit“ (Gotteslob Nr. 481). Wenn man uns schon ansieht, dass wir der Urlaubssonne ausgesetzt waren, dann wird man uns wohl auch anmerken, ja vielleicht sogar ansehen, dass wir Zeit vor dem ausgesetzten Allerheiligsten verbracht haben, dass wir IHM ausgesetzt waren.

Herzliche Einladung zur Anbetung am Donnerstag!

Einen guten Start mit IHM ins neue Schul- und Arbeitsjahr wünscht Ihr und Euer



Pfr. Simon Petrus o.praem.



# Gottesdienstordnung für September 2024 in den Pfarren Geras, Harth und Langau

## Samstag, 31.8.

08:00 Geras Konventmesse mit Laudes

### 22. Sonntag im Jahreskreis

## Sonntag, 1.9.

08:30 Harth Hl. Messe

10:00 Geras Hl. Messe

**13:00 Langau** Abmarsch der Fußwallfahrt

**15:00 Maria Schnee** Hl. Messe

## Montag, 2.9.

19:00 Geras Hl. Messe

19:00 Langau Hl. Messe

## Dienstag, 3.9. – Gregor der Große, G

19:00 Goggitsch Hl. Messe

## Mittwoch, 4.9.

19:00 Geras Hl. Messe

19:00 Schirmannsreith Hl. Messe

## Donnerstag, 5.9.

18:00 Geras Konventmesse mit Vesper

## Freitag, 6.9.

19:00 Geras Hl. Messe

19:00 Langau Hl. Messe

## Samstag, 7.9. Hl. Messe

08:00 Geras Konventmesse mit Laudes

### 23. Sonntag im Jahreskreis

*In allen heiligen Messen: 2. Sammlung für die  
Katholische Aktion und die kirchliche Jugendarbeit*

18:00 Harth Vorabendmesse

## Sonntag, 8.9.

08:30 Langau Hl. Messe

10:00 Geras **Mariä Geburt, H – Patrozinium**  
der Stiftskirche mit Abt Thomas;  
Bruckner-Messe

## Montag, 9.9.

19:00 Geras Hl. Messe

19:00 Langau Hl. Messe

## Dienstag, 10.9.

19:00 Kottaun Hl. Messe

## Mittwoch, 11.9.

19:00 Geras Hl. Messe

19:00 Sieghartsreith ...Hl. Messe

## Donnerstag, 12.9. – Mariä Namen, F

18:00 Geras Konventmesse mit Vesper

## Freitag, 13.9. – Johannes Chrysostomus, G

19:00 Geras Hl. Messe

19:00 Langau Hl. Messe

## Samstag, 14.9. – Kreuzerhöhung, F

08:00 Geras Konventmesse mit Laudes

### 24. Sonntag im Jahreskreis

18:00 Langau Vorabendmesse

## Sonntag, 15.9.

08:30 Harth Hl. Messe

10:00 Geras Hl. Messe

## Montag, 16.9. – Kornelius und Cyprian, G

19:00 Geras Hl. Messe

19:00 Langau Hl. Messe

## Dienstag, 17.9.

19:00 Fugnitz Hl. Messe

## Mittwoch, 18.9.

19:00 Geras Hl. Messe

19:00 Hötzelsdorf Hl. Messe

## Donnerstag, 19.9.

18:00 Geras Konventmesse mit Vesper

## Freitag, 20.9. – Andreas Kim Taegon, Paul Chong Hasang u. Gefährten, G

19:30 Geras Monatswallfahrt

## Samstag, 21.9. – Matthäus, F

08:00 Geras Konventmesse mit Laudes

### 25. Sonntag im Jahreskreis

18:00 Harth Vorabendmesse

## Sonntag, 22.9.

08:15 Langau **Erntedank-Zug** ab Pfarrhof zur  
**Familienmesse**; anschl. **Agape**  
10:00 Geras **Festzug** von der Volksschule  
zur **Erntedank-Messe** im Stift;  
anschl. **Mittagstisch**

## Montag, 23.9. – Pio da Pietrelcina, G

19:00 Geras Hl. Messe

19:00 Langau Hl. Messe

## Dienstag, 24.9.

19:00 Goggitsch Hl. Messe

## Mittwoch, 25.9.

19:00 Geras Hl. Messe

19:00 Schirmannsreith Hl. Messe

## Donnerstag, 26.9.

18:00 Geras Konventmesse mit Vesper

## Freitag, 27.9.

19:00 Geras Hl. Messe

19:00 Langau Hl. Messe

## Samstag, 28.9.

08:00 Geras Konventmesse mit Laudes

### 26. Sonntag im Jahreskreis

18:00 Langau Vorabendmesse

## Sonntag, 29.9.

08:30 Harth Hl. Messe

10:00 Geras Hl. Messe

11:15 Geras Taufe von Ferdinand Franz  
Nendwich

Im **Winterhalbjahr** werden (bis auf Ausnahmen) ab jetzt die **Wochentagsmessen** in **Langau** und in den **Ortskapellen** um **17:00 Uhr** gefeiert. In der **Stiftskirche** bleibt es auch im Winter montags, mittwochs und freitags bei **19:00 Uhr**.

**Montag, 30.9. Hieronymus, G**

19:00 Geras Hl. Messe

17:00 Langau Hl. Messe

## Mess-Intentionen im September 2024

### in der Pfarre Geras:

- 1.9. f. d. Pfarrgemeinde
- 6.9. f. a. Lebb. u. †† d. Fam. Herbert Schaffer
- 8.9. f. d. Pfarrgemeinde / f. d. †† Gattin Margit u. Schwiegermutter Maria Krippel
- 12.9. f. d. †† Ursula u. Willi Behner
- 15.9. f. d. Pfarrgemeinde
- 16.9. f. † Herbert Schaffer
- 22.9. f. d. Pfarrgemeinde / f. † Kurt Mann u. a. lieben ††
- 23.9. f. † Johann Sprung z. Geburtstag

- 29.9. f. d. Pfarrgemeinde / Edith Winglhofer: f. † Mutter

### in der Pfarre Harth:

- 1.9. f. d. Pfarrgemeinde
- 7.9. f. d. Pfarrgemeinde / Fam. Patzl: f. †† Eltern u. †† Angehörige (EWL)
- 15.9. f. d. Pfarrgemeinde / Fam. Hauer: f. †† Raimund u. Friedrich Hauer u. a. †† Angehörigen (EWL)
- 21.9. f. d. Pfarrgemeinde
- 29.9. f. d. Pfarrgemeinde

---

## weitere regelmäßige Gottesdienste

### Chorgebet in der Stiftskirche Geras:

**Laudes:** sonntags, dienstags – freitags: 7:00 Uhr / samstags: 8:00 Uhr (mit Konventmesse)

**Mittagschor:** täglich 12:15 Uhr

**Vesper:** sonntags – freitags: 18:00 Uhr (donnerstags mit Konventmesse) / samstags: 17:00 Uhr

lateinische **Komplet:** donnerstags 20:00 Uhr

eucharistische **Anbetung Stiftskirche Geras:** donnerstags 19:30 Uhr

**Rosenkranzgebet** in der Pfarrkirche Langau: montags u. freitags: 18:00 Uhr, ab 30.9. um 16:25 Uhr.

## Konzert

Im Rahmen des 5. internationalen Festivals „**Silberbauer Musikfest Thayatal**“ findet am Sonntag, den 15. September, in Geras ein Konzert statt. Renommierete Künstler an Trompete und Orgel treten ab 15:00 Uhr in der Stiftskirche auf. Eintritt: freie Spende.

## Urlaub

Am 24. und am 26.9. ist die Pfarrkanzlei geschlossen.

---

## Kontakte – Telefonnummern – Email-Adressen

### **Pfarrverband Seliger Jakob Kern – Geras, Harth, Langau**

**Adresse:** Hauptstraße 1, 2093 Geras

**Email:** PV-Jakob-Kern@dsp.at

H. Simon Petrus o.praem. – **Pfarrer** von Geras, Harth und Langau – **Moderator** des Pfarrverbandes

**Telefon:** 02912-345-678

**Mobil:** 0681 81 77 45 88

**Email:** simon.petrus@stiftgeras.at

Prl. Conrad o.praem. – **Prior de regimine** des Stiftes Geras

**Telefon:** 02912-345-220

**Mobil:** 0681 20 42 16 01

**Email:** conrad@stiftgeras.at

Fr. Sonja Lehninger – **Pfarrsekretärin** für Geras, Harth und Langau

**Kanzleistunden** im Stift Geras: dienstags und donnerstags von 09:00 bis 11:00 Uhr

**Telefon:** 02912-345-206

**Mobil:** 0676 82 66 33 094

**Email:** s.lehninger@dsp.at



## Messenordnung September 2024

- 01.09.So. 15'00 HI.Messe in MARIASCHNEE (13'00 Weggang von der Kirche zur Fußwallfahrt nach Maria Schnee)**
- 02.09.Mo.19'00 Fam.Gerstl für Wolfgang zum 10.Todestag//**Auswärts:** Für +Anna Keiml zum 2.Todestag
- 06.09.Fr. 19'00 Für +Gatten Robert, Eltern und Geschwister
- 08.09.So.08'30** Lbgl. für +Hermann Eidher//Für die Pfarrgemeinde//**Auswärts:** Theresia Hörmann für +Schwager//Für +Vater Leopold Riedl//Lbgl. für +Johann Resel// Zu Ehren der Gottesmutter für die Anliegen der Wallfahrer nach Maria Schnee// Lbgl. für +Walter Gangl//Lbgl. für +Elfriede Wustinger/  
**Sammlung für die Katholische Aktion und die kirchl. Jugendarbeit**
- 09.09.Mo.19'00 Lbgl. für +Franz Ramharter zum 1.Todestag//**Auswärts:** Gerhard Schmutz zur schuldigen Danksagung//Anita u.Gerti Fidler für +Kusine Irm
- 13.09.Fr.19'00 Hilde Dundler für +Kusine Irm//**Auswärts:** Fam.Traun für +Valerie und alle +Verwandten//Für +Hilde und Hans Kühlmayer//Anna Schöls und Kinder für +Gatten und Vater
- 14.09.Sa.18'00 Vorabendmesse;** Lbgl. für +Franz Schmutz//Für die Pfarrgemeinde//**Auswärts:** Anna Reiss 29 für +Gatten//Zur schuldigen Danksagung//Lbgl. für +Franz Traun
- 16.09.Mo.19'00 Thomas und Peter Wurst für +Großmutter, alle Verwandten und Bekannten und für alle armen Seelen//**Auswärts:** Für +Karl Sprung zum 10.Todestag von seiner Familie// Für +Norbert Linsbauer im lieben Gedenken zum Geburtstag
- 20.09.Fr. **Monatswallfahrt Geras: 19 Uhr Rosenkranz, 19'30 HI.Messe**  
Keine HI.Messe in Langau
- 22.09.So.08'15 Erntedankfest;** Lbgl. für +Hermann Eidher//Für die Pfarrgemeinde//**Auswärts:** Fam.Hörmann für +Großeltern und alle Verwandten// Für +Gatten, Vater, Schwiegervater und Opa Gerhard Hess, Schwester, Schwager, Eltern und ganze Verwandtschaft//Für +Freunde Robert und Gerhard Reiß und Franz Ramharter// Lbgl. für +Robert Urban//Für +Karl und Anna Schimani//Lbgl.für +Franz Neunteufl// Fam.Otto Willinger für +Mutter, Schwiegermutter und Großmutter//
- 23.09.Mo.19'00 Familien Kornell für +Vater und alle Verwandten//
- 27.09.Fr. 19'00 Für +Vater Leopold Fiedler, dessen Eltern und Geschwister
- 28.09.Sa.18'00 Vorabendmesse;** Lbgl. für +Maria Neunteufl//Für die Pfarrgemeinde//**Auswärts:** Edith Harrer für +Verwandte und Freunde
- 30.09.Mo.17'00 Lbgl. für +Johann Resel
- 04.10.Fr. 17'00Thomas und Peter Wurst für +Mutter
- 06.10.So.08'30** Fam.Gangl für +Gatten, Mutter und Oma zum Sterbetag//Für die Pfarrgemeinde//**Auswärts:** Fam.Hörmann für +Tochter Elfriede Zwingl//Lbgl. für +Robert Urban

**LEKTORENDIENST:** 8.9.:Linsbauer 14.9.: Fischer 22.9.:Eidher  
28.9.:Kurzreiter 6.10.: Prand F.

### ROSENKRANZGEBET

jeden Montag und Freitag jeweils um 18'25,  
(am Freitag, 20.9. kein Rosenkranzgebet: Monatswallfahrt Geras)  
ab Montag, 30.September um 16'25, HI.Messe um 17 Uhr  
**HERZLICHE EINLADUNG zum gemeinsamen Gebet!**



**Erntedank-Sträußerl-Binden am  
Donnerstag, 19.September ab 14 Uhr im Hause Riedl Nr.33**



## VERANSTALTUNGEN BEIM NACHBARN – September 2024

**Sa 7.9. um 16 Uhr, Galerie Kultur.Hardegg**

**Vernissage „Dana Jurásová“**

Ausstellung geöffnet Sa, So 14-18 Uhr bis 21. Sept.  
[www.kulturpunkt-hardegg.com](http://www.kulturpunkt-hardegg.com)

**Sa 7.9. um 17 Uhr, Bürgerspital Drosendorf**

**Vernissage Lizzi Feiler, Linde Brodner „Dialog“**

Öffnungszeiten: 8., 9. und 11.-14.9. von 14-18 Uhr,  
So 15.9. von 11-15 Uhr

**Sa 7.9. um 19 Uhr, Unterthürnau 12**

**Kultur im Zweitwohnsitz**

**Konzert „SPÜMAUNSWASVUA mit Alex Miksch, Sibylle Kefer. Tel. +436607303465**

**Sa-So 7.-8.9. Eggenburg**

**„Zeitreise ins Mittelalter“**

30 Jahre. Die Stadt Eggenburg wird zur Bühne.  
[www.mittelalter.co.at](http://www.mittelalter.co.at)

**Fr-So 13.-15.9. Znam / Znojmo**

**„Historisches Weinlesefest“**

**So 15.9. um 11 Uhr, Hardegg, Uhrturm**

**„Stadtgeschichten“**

Rundgang durch die großen Zeiten der kleinsten Stadt Österreichs im Herzen des Nationalparks Thayatal.  
Dauer ca. 1,5 Std. Kosten: Erw. € 7. [www.np-thayatal.at](http://www.np-thayatal.at)

**So 15.9. um 15 Uhr, Stiftskirche Geras**

**Silberbauer Musikfestival „Zu Ehren des 100. Todestages des gesegneten Herrn Jakob Kern“**

Jan Gottwald – Orgel, Orgelpositiv, Pavel Hromadka - Trompete. Eintritt frei!

**Sa-So 14.-15.9. Pleissing/Musikerheim**

**Jubiläumsfest 60 Jahre Grenzlandkapelle Hardegg**

[www.hardegg.gv.at](http://www.hardegg.gv.at)

**So 15.9. um 13.30 Uhr, Pleissing Volksschulgarten**

**„Weisenblasen der BAG Hollabrunn“**

**Sa 21.9. um 19 Uhr, Prutzendorf 10**

**Benefizveranstaltung zugunsten des Horner Hospiz:**

**Kabarett „Supplierstunde“ Best of Stefan Haider**

Live-Musik mit Twopack, Weinstand

Karten Abendkasse 29 Euro. 0664/1960344

**Sa 21.9. um 20 Uhr, Jazzclub Drosendorf**

**FIONA FERGUSSON „100 Jahre Sarah Vaughan“**

Begleitet von ihrer swingenden Band „Klemens Markt Quartett“ wird dieser Abend eine unvergessliche Hommage an die Jazz-Diva und sie können sich von der

bezaubernden Stimme von Fiona Fergusson in die Welt des Vocal-Jazz verführen lassen.

Reservierungen: [www.jazzclub-drosendorf.at](http://www.jazzclub-drosendorf.at)

**So 22.9. um 16 Uhr, Nationalparkhaus Thayatal**

**Silberbauer Musikfestival „Das Jahr der tschechischen Musik im Nationalpark“ – OPEN-AIR-KONZERT**

Ivana Pavlu – Sopran, Sebastien Thomas Bagnoud – Leitung, Kammerorchester Thayatal. Eintritt frei!

**Fr 27.9. um 18.30 Uhr, Pernegg ZIP (Zentrum in Pernegg)**

**„Gesundheit, Wetter, Klima, Fitnessprogramm für unsere ZUKUNFT!“ mit Mag. Dr. Christa Kummer**

Vortrag mit der bekannten ORF-Wetterlady!  
Freie Spenden.

**Fr-So 27.-29.9. Retz**

**„Weinlesefest“ [www.retzter-weinlesefest.at](http://www.retzter-weinlesefest.at)**

**Sa 28.9. um 20 Uhr, GH Failler, Filmclub Drosendorf**

**„Radical – Eine Klasse für sich“**

Regie: Christopher Zalla | MX 2023. Publikumspreis Sundance Filmfestival 2023.

Reservierung: 0664 55 838 58. [www.filmclubdrosendorf.at](http://www.filmclubdrosendorf.at)

**Sa 5.10. um 16 Uhr, Galerie Kultur.Hardegg**

**„Vernissage Evi Findeis/Beate Schütz“**

Ausstellung geöffnet Sa, So 14-18 Uhr bis 27. Okt.

**Sa 5.10. um 20 Uhr, GH Failler, Filmclub Drosendorf**

**„Böse Spiele“**

USA-Veranstaltungsstadl in Anwesenheit von Filmemacher Ulrich Seidl.

**Sa-So 5.-6. Okt., Geras**

**„Erdäpfelfest“ [www.erdaepfelfest.at](http://www.erdaepfelfest.at)**

**Frain a.d. Thaya / Vranov, Námestí 174 Galerie DORÉ**

**Ausstellung „Frain im Bild und Wort“ von JIRÍ SKODÁK**

Geöffnet von 7.9. bis 28.10. samstags und sonntags von 10-12 und 14-17 Uhr.

Tel. +420 721 504 001, +43 676 477 2223.

[www.skodak.weebly.com](http://www.skodak.weebly.com)

**Naturpark Geras, geöffnet 9-18 Uhr (Mittwoch Ruhetag,**

**außer Feiertag). [www.naturpark-geras.at](http://www.naturpark-geras.at)**

**Nationalparkhaus Hardegg, geöffnet tgl. 9-18 Uhr.**

[www.np-thayatal.at](http://www.np-thayatal.at)

**Biblio-Dreieck Hardegg-Langau-Weitersfeld, Weitersfeld**

**Rathaus. Geöffnet Mittwoch 17-19 Uhr, Sonntag 10-11.30**

**Uhr. [www.biblioweb.at/weitersfeld](http://www.biblioweb.at/weitersfeld)**

*Änderungen vorbehalten*

## Neues aus dem Biblio-Dreieck

Die Zahl der Leserinnen und Leser ist nach wie vor steigend; mit neuen Angeboten möchte das Team des Biblio-Dreiecks aber noch weitere Interessierte erreichen:

Seit wenigen Wochen gibt es bei uns eine große Anzahl an **TONIES** im Verleih! Gegen eine kleine Gebühr pro Woche gibt es neuen Hörspaß für zu Hause!

Es gibt auch im Herbst zwei weitere Veranstaltungen in Kooperation mit Science NÖ; die Teilnahme ist kostenlos!! Anmeldungen über die Seite von Science NÖ bzw. über den **QR-Code!**



In der bundesweiten „Österreich-liest-Woche“ freuen wir uns, zwei Veranstaltungen anbieten zu können:

- Am **Sonntag, den 20. Oktober 2024**, laden wir ab 10 Uhr zu einem „**Abenteuerlichen Frühstück**“ ein; unsere Stammgäste wissen, dass es dabei viele neue Bücher zum Thema geben wird, mit passender Kulinarik zum Verweilen! Wir sind davon überzeugt: „Lesen ist Abenteuer im Kopf!“
- Am **Sonntag, den 27. Oktober 2024**, liest um **18 Uhr Mag. Manfred Palmberger** aus einem seiner Bücher „**Heim**“ über seine Zeit an der Sondererziehungsschule im Lindenhofheim in Eggenburg; alle erdenklichen Überraschungen warten im Buch auf die Jugendlichen, aber auch auf die Leserinnen und Leser und auf uns Zuhörerinnen und Zuhörer.



**Unsere Öffnungszeiten:** Mittwoch von 17 Uhr bis 19 Uhr; Sonntag von 10 Uhr bis 11:30 Uhr

Veranstaltung	Termine & Uhrzeiten Anmeldefrist	Informationen	
Recycling Reloaded – Was du über Müll wissen musst!	Samstag, 12. Oktober 2024, von 10:00 bis 12:00 Uhr Anmeldefrist: 29.09.2024	<a href="#">Informationen</a>	
Physik in Experimenten – Akustik	Samstag, 09. November 2024 von 09:30 bis 12:00 Uhr Anmeldefrist: 27.10.2024	<a href="#">Informationen</a>	

## GEDICHT

### Nach der Wahl von Trude Marzik

Nach der Wahl is alles leiwand.  
An dem Tag macht Fernseh'n Freud,  
denn in die Parteizentralen  
gibt's nur Jubel bei die Leut.

Nach der Wahl gibt's nur Gewinner.  
Schwarz und Rot und Grün und Blau  
san beglückt, sagn's in die Kamera,  
habn ihr Ziel erreicht genau.

Nach der Wahl tans' alle danken  
denen, die gewählt sie ham,

und den vielen braven Helfern,  
Dienern am Parteiprogramm.

Nach der Wahl, da tropft der Honig  
g'mischt mit Schmalz, ganz unerhört,  
und der Wahlbericht im Fernseh'n  
hat viel Unterhaltungswert.

Nach der Wahl denkt sich der Wähler:  
Diese Eintracht macht mi krank.  
Wir haben's überstanden. Morgen  
streitens' wieder. Gott sei Dank!

## WETTBEWERBSERFOLG

# Platz zwei für Blumenschmuck

Freiwillige Blumenfreunde gestalten und pflegen Langauer Blumeninseln. Der unermüdliche Einsatz hat sich gelohnt.

**LANGAU** Langau wurde bei der Aktion „Blühendes NÖ 2024“ in der Gruppe Waldviertel, Kategorie bis 800 Einwohner, auf den zweiten Platz geehrt. 70 Orte und Städte wurden durch ein unabhängiges Preisgericht bewertet – und das bereits zum wiederholten Mal.

„Vielen Dank an alle, die immer wieder so fleißig für unseren Blumenschmuck ihre Zeit einsetzen, allen voran unserer zuständigen Gemeinderätin

Viktoria Schuh und ihren vielen Helfern für das unermüdliche Engagement“, kommt Lob vom Langauer Bürgermeister Daniel Mayerhofer.

Drei- bis viermal im Jahr treffen sich die Blumeninselpfleger für ein bis zwei Nachmittage und säubern händisch alle Blumeninseln in der Ortschaft von Unkraut und schneiden Verblühtes ab, aber auch die Gehsteige werden von Unkraut befreit. „Auch zwischen diesen



▲ Das Kernteam der Blumenfreunde freut sich über den zweiten Platz im Blumenschmuck-Wettbewerb in Niederösterreich.  
Foto: privat

großen Aktionstagen werden die Blumeninseln von den Freiwilligen laufend unermüdlich gepflegt“, erklärt Gemeinderätin Viktoria Schuh, die selbst zu den Freiwilligen gehört.

Die Blumeninselpfleger

sind eine Gruppe von ca. 15 freiwilligen Frauen und Männern, überwiegend im Alter von über 60 Jahren. Alle Blumeninseln sind mit Dauerflor bepflanzt, das heißt, es sind nur mehrjährige Pflanzen gepflanzt.

# Neuer Ofen um 500.000 Euro

Rund eine halbe Million Euro nimmt die Fernwärmegenossenschaft Langau in die Hand, um den Ofen im Heizwerk durch einen leistungsfähigeren zu ersetzen.

VON RUPERT KORNELL

**LANGAU** „Nachdem der bisherige Ofen schon 15 Jahre auf dem Buckel hat, müssen wir ihn durch einen neuen, effizienteren ersetzen“, erklärt Franz Reiss, der Obmann der Fernwärmegenossenschaft Langau. „Es ist auch der Tatsache geschuldet, dass wir über 160 Kunden haben gegenüber 82 bei der Gründung im Jahr 2000.“ Mit dem „alten“ Ofen sei es einfach nicht mehr zu schaffen, um die Versorgung hundertprozentig sicherzustellen und vor allem der Störungsanfälligkeit entgegenzuwirken.

An die 500.000 Euro soll der neue Ofen, ein ganz neues Modell, neues Fabrikat, kosten, der alte wird im Sommerbetrieb und bei Spitzenverbrauchszei-

ten weiter zur Verfügung stehen. „Daneben gibt es noch einen Pufferspeicher, der bei Volllast zum Einsatz kommt, etwa am Morgen an kalten Wintertagen, wenn alle gleichzeitig die Heizung aufdrehen“, wie das für die Technik zuständige Vorstandsmitglied Karl Kühlmayer weiß. Der bestehende Ofen habe eine Leistung von rund 170 kW, der neue wird etwa 700 kW mit verbesserter Technik haben und kontinuierlichere Leistung bringen.

Zusätzlich werde man in das Heizhaus ein Tor ausbrechen, um bei einer eventuellen Erweiterung des Gebäudes auch einen weiteren Pufferspeicher einbauen zu können. Aber das sei noch Zukunftsmusik ...

## GROBE INVESTITION



▲ Viele Jahre treue Dienste hat der Ofen im Heizraum der Fernwärme Langau geleistet, aber jetzt so Obmann Franz Reiss (links) und Vorstandsmitglied Karl Kühlmayer wird er durch einen neuen, effizienteren ersetzt.  
Foto: Rupert Kornell

**TEIL - NÖN  
RÜCKBLICK !  
Mehr davon im  
nächsten WILLI !**

oooooooooooooooooooooooooooo

für die vielen netten und lieben Glückwünsche und Geschenke anlässlich

meines 75. Geburtstages

Gerhard SCHMUTZ

unserer GOLDENEN HOCHZEIT

Margit + Erich HENSCHLING

der Geburt unserer Tochter FRIEDA LUZIA

Clara + Erik BRESLMAYR



▲ **LANGAU** Manuela Volf und Peter Lindner, beide aus Wien/Langau, feierten ihre standesamtliche Trauung im Gasthaus Lenz in Langau mit anschließendem Segen durch Pfarrer Andreas Brandtner.  
Foto: privat

WILLI GRATULIERT!



Die NON-Zeugnisaktion für alle Schüler



▲ **Florentina Mittag**  
4. Klasse, VS Langau



▲ **Leonhard Mittag**  
2. Klasse, VS Geras

## Von Gänsen im Kochtopf und Glanzstücken

Mit einem unterhaltsamen und vielseitigen Programm feierte die Singgruppe Geras ihr 40-jähriges Bestehen.

**CHOR-JUBILÄUM**

**GERAS** Die Singgruppe Geras feierte mit einem tollen Konzert im Marmorsaal Geras ihren 40. Geburtstag. Der Chor bot dabei ein vielseitiges und sehr unterhaltsames Programm.

Schon die Laudatio von Simon Petrus vom Stift Geras brachte einige zum Schmunzeln: Als ausgewiesener Fan von Lorient – ebenso wie Chorleiterin Riki Henschling – passte er kurzerhand eine Lorient'sche „Ansprache“ an die Gegebenheiten an und erheiterte damit die Zuhörenden. Durch das Programm führte in gewohnt souveräner und launiger Weise Ingo Hofbauer, der manchmal unglaubliche Zusammenhänge herstellen konnte. So brachte er das Lied „The Goslings“ (die Gänschen) mit der Ortschaft Goslarn in Verbindung, deren Bewohner ebenfalls „Goslinger“ genannt

werden.

Das Programm brachte einen Höhepunkt nach dem anderen. Unter der genialen Untermalung der mittlerweile sehr bekannten Pianistin Andrea Linsbauer, die sonst Größen wie Robert Holl, Adrian Eröd, Herbert Lippert oder Clemens Unterreiner begleitet, spannte sich der Bogen von mittelalterlichen Motetten über Klassik und Romantik wie Beethoven und Schumann bis zu swingendem Jazz. Auf der Klaviatur der Emotionen wurde von berührend bis unglaublich witzig gespielt.

### Solisten top, Sänger als Sprachtalente

Jürgen Ramharter, der erst seit kurzem die Kunst des Kontrabassspiels erlernt, begleitete den Chor bei „Lullaby of Bird-



▲ Die Singgruppe Geras feierte ihr 40-jähriges Bestehen.  
Foto: privat

land“ in animierend swingender Weise. Hervorzuheben sind die beiden Solistinnen Magdalena Kaiblinger und die erst 16-jährige Vlada Rohul, die ihr musikalisches Können unter Beweis stellten und damit das Publikum begeisterten. Zum von Magdalena vorgetragenen Lied „Je vole“ gab es zusätzlich zum Refrain jeweils eine Begleitung in Gebärdensprache. Vlada Rohul verwandelte sich in eine ganz schön berechnende „femme fatale“ mit „Stizzoso, mio stizzoso“.

### Auch Englands Kicker als Konzert-Profiteure?

Apropos Sprachen – die Singgruppe Geras gibt sich ja nicht mit ein oder zwei weiteren Sprachen außer Deutsch zufrieden, da muss schon auch etwas Katalanisch, Altfranzösisch oder Italienisch dabei sein. Eine besondere Abteilung bildeten heuer auch Tierlieder, wie etwa die „Launische Forelle“, die „Grille“ und vor allem die schon er-

wähnte tragische Liebesgeschichte um zwei Gösse, die leider beide im Kochtopf landen.

Ob das im Stück „The Mermaid“ – hier geht es um einen Seemann, der von Bord und in die Arme einer Meerjungfrau fällt – vorkommende „Rule Britannia“ zum Sieg der zur gleichen Zeit im Rahmen der Europameisterschaft spielenden britischen Mannschaft beigetragen hat, kann an dieser Stelle nicht eindeutig belegt werden.

Auch die Herren des Chores bewiesen sich in zwei Stücken als harmonisches Glanzstück – „Ein Freund, ein guter Freund“ und „Bachus“ als Zugabe begeisterte das Publikum. Ganz zum Schluss würdigte das Publikum diesen unglaublich unterhaltsamen Bogen an sängerischer Leistung mit lang anhaltendem frenetischem Applaus.

Die Singgruppe Geras wurde als Jugendchor vor rund vierzig Jahren vom im Vorjahr verstorbenen Abt Michael Prohaska gegründet und wird seit langem von Riki Henschling geleitet.



3752 Sallapulka 19  
Tel.: 02947/363

Mo-Sa.: 6.00 - 12:00



Sommerzeile 52  
2091 Langau

Mo-Fr: 6.30 - 18:30  
Sa: 6:30 - 12:30

Tel.: 02912/418



Mo-Fr: 8.00 - 18:30  
Sa: 8:00 - 12:30  
So: 14:00 - 18:00



Tel.: 02912/418-33

Schnittblumen  
Topfpflanzen  
Sträuße & Gestecke  
Trauerfloristik  
Geschenkartikel

Mo-Fr: 8.00 - 12:00  
14:00 - 18:00  
Sa: 8:00 - 12:00



SP HAUS & GARTEN  
Ihr ServicePartner

**Patrick Böhm**

Kreuzackergasse 12, 3812 Waldreichs, Österreich

SP.Haus.Garten@gmail.com

0676/354 6499



**TEAM PLESSL**

Tel. 0664/544 53 35  
andreas.plessl@grawe.at

**Bauer**

Holzbau &  
Einrichtungsfachhandel

www.bauer-riegersburg.at  
office@bauer-riegersburg.at  
+43 664 1533665



Möbel und Einrichtungen,  
Beschattungen und Insektenschutz,  
Türen, Fußböden und Holzdecken,  
Dachstühle und Reparaturen,  
Gartenhäuser, Carports, Pergolen,  
Holzzäune, Dachfenster,  
Dämmstoffe, Schnittholz

**Malerei Anstrich Tapeten Fassaden**



**Malermeister  
Werner Frittum**

3580 Horn  
Raabserstrasse 83  
0676 / 30 75 372

1160 Wien  
Stöberplatz 1  
01 / 486 15 29

Fax : 02982 / 20 264  
E-Mail : fa.frittum@aon.at

**RMCS GmbH - Theurer KG**  
 Versicherungsmakler-Kooperation

Kompetenz durch Erfahrung  
 Vertrauen durch Partnerschaft



**T&P**  
 SCHRIMPF  
 GMBH

Vorsorgen  
 &  
 Versichern

die neue Waldviertel-Kooperation  
**BÜRO 2095 Drosendorf:**  
 Öffnungszeiten Mo-Fr 8-12 Uhr  
 02915 62658

[www.tpschrimpf.at](http://www.tpschrimpf.at)  
 T&P Schrimpf GmbH

**THOMAS LETTNER**  
 0676 89 88 1600  
[thomas.lettner@tpschrimpf.at](mailto:thomas.lettner@tpschrimpf.at)

**MARKUS THEURER**  
 0664 12 12 973  
[markus.theurer@tpschrimpf.at](mailto:markus.theurer@tpschrimpf.at)

**BÜRO 3550 Langenlois:** Öffnungszeiten Mo-Fr 8-17 Uhr  
 Zulassungsstelle Mo-Fr 8-16.30 Uhr

**NÄHE VERBINDET.**  
 Unsere Niederösterreichische Versicherung.



**Christoph Reiss**  
 Tel. 0664/80 109 5884  
[christoph.reiss@nv.at](mailto:christoph.reiss@nv.at)



**Burghard Reiss**  
 Tel. 0664/80 109 5208  
[burghard.reiss@nv.at](mailto:burghard.reiss@nv.at)

**Niederösterreichische Versicherung AG**  
 3580 Horn | Prager Straße 11  
 Tel. 02982/27 80



[nv.at](http://nv.at)

**Angelbetrieb und Restaurant**

**Öffnungszeiten:**  
 Donnerstag, Freitag, Samstag,  
 Sonn- und Feiertag  
 jeweils 07:00 – 18.00



*Wir freuen uns auf Ihren Besuch*

**Familie Neubert**  
 Tel. **0676 9001756**  
 Tel. 0676 7194737

[www.anglerparadieshessendorf.at](http://www.anglerparadieshessendorf.at)

*Reifenpanne? - Wir helfen gerne!*



Schnell ins Auto, um noch etwas zu besorgen  
 – in der Garage dann die böse Überraschung.  
**Ein Patschen!**  
 Wir können helfen und den Reifen reparieren.  
 Der Fremdkörper wird entfernt, das Loch von innen  
 abgedichtet und schon können Sie weiterfahren.

Wir bieten Ihnen auch Hilfe vor Ort  
 mit unserem Abschleppdienst an.

**Immer für Sie da – Ihr Team vom Autohaus Resel**



**AUTO HAUS RESEL**  
 Ihr Partner seit Generationen.

**2091 Langau 199 - Tel.: 02912 / 424**



**Heide Hecht**

staatlich geprüfte Masseurin

- Klassische Massage
- Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage
- Akupunkturmassage nach Penzel
- Cranio-Sacrale-Impulsregulation

Geschenkgutscheine erhältlich

Winterzeile 350, 2091 Langau


Anmeldung: 02912/63 85



**Gabi's**  
**Haushaltshilfe &**  
**Bügelservice**  
**0660/4099120**

Gabriele Schuster  
 3763 Unterthumeritz 9a

**ALEX**  
**Frisierstubn**



2091 Langau Nr. 105  
**0677 619 819 06**  
 frasierstubn.alex@gmail.com



Tischler- und Montageservice  
**Wilfried Hochrainer**

2091 Langau  
 Winterzeile 149  
 T 0664 / 87 17 492  
 wilfried.hochrainer@gmail.com

Montage von:

- Küchen
- Schlafzimmer
- Wohnzimmer
- Vorzimmer
- Innentüren
- Decken

Verlegen von Böden:

- Parkett
- Laminat
- Vinyl
- Terrassen

Planung, Beratung & Verkauf

**IHR EXPERTE FÜR VERSICHERUNG,  
 VORSORGE UND VERMÖGEN.**

**BEZIRKSDIREKTOR ANDREAS PRIBITZER**

Bahnstraße 5, 3580 Horn  
**Mobil: 0676/878 262 663    Telefon: 05 9009-82661**  
 allianz.at/kc-horn




**GANGL**  
 LANGAU • 02912/453  
**Installateur**  
 GAS • WASSER • HEIZUNG  
 FAX: 02912/453-4 • UID: ATU 18229904